

# Glas Naroda

List slovenskih delavcev v Ameriki

ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER, SEPTEMBER 21, 1903, AT THE POST OFFICE AT NEW YORK, N. Y., UNDER THE ACT OF CONGRESS OF MARCH 3, 1879.

ŠTEV. 253.

NEW YORK, V PONDELJEK, 31. OKTOBRA 1904.

LETNIK XI.

## Rešitev nemogoča.

V ROVU ŠT. 3 OD ROCKY MOUNTAIN FUEL & IRON CO., PRI TERCIO SE VEDNO GORI.

Usmrtenih je bilo 21 rudarjev. Smrt jih je dohitela pri delu pod zemljo.

## GROZNA RAZSTRELEBA.

Trinidad, Colo., 30. okt. Grozna razstrelba plinov, ktera se je pripetila v petek zvečer v rovu št. 3 od Rocky Mountain Fuel & Iron Co. pri Terco, 40 milj. zapadno od tukaj, je vnela ves rov. Vsi poskusi priti nesrečnim delavcem na pomoč in jih rešiti so bili zaman. Coroner, kateri vodi preiskavo na licu mesta, naznanja, da je bilo v rovu le 21 rudarjev, kateri vsi so bili usmrteni.

Podzemni hodniki so napolnjeni z plamenom, dimom in smrtonosnim plinom. Nesrečni premogarji so bili brez dvoma hitro usmrteni.

Iz vse okolice so pribitili premogarji na lice mesta, da pomagajo pri rešitvah delih. Ne zmore se za smrt nevarnost so odšli v rov, toda plamen in dim jih je vedno prepodil, dočim se jih je mnogo onesvestilo vled plinov in so jih morali prinesiti na površje.

Takoj pri uhodu so našli truplo voznika Tom Durana. Njegovo truplo je bilo tako razmesarjeno in ožgano, da ni bilo več podobno človeškemu telesu.

V rovu je delalo običajno 80 premogarjev, vendar pa ni znano, koliko jih je bilo na delu, ko se je pripetila katastrofa. Vest, da je bilo na delu 60 delavcev, ni bila resnična. V kolikor so dosedaj dognali, je ponesrečilo le 21 premogarjev. Vled razstrelbe se je podiril rovov strop in kamenje je zasulo vhode, tako, da premogarji niso mogli iti na prosto. Rov je sedaj v plamenu, tako, da bodo mnogi trupel premogarjev vpepeljeni. Večina delavcev so bili Slavjani in Mehikanci. Med njimi sta bila le dva Američana.

## Filipinec ne sme voliti.

New Haven, Conn., 29. okt. Uradniki registracije za predsedniške volitve danes niso dopustili filipinskega dijaka J. Logdameo, vključiti se. Svojo odredbo so utemeljevali z tem, ker Logdameo ni rojen v Ameriki, radi česar mora biti prej naturaliziran, predno zamore voliti. Logdameo je zaman trdil, da je ameriški državljan, ker so Filipinci sedaj ameriška posest. Sporno vprašanje so končno predložili majorgu Studlegu, kateri je telefonično vprašal o tej zadevi republikanski glavni stan v New Yorku. Od tu so mu odgovorili, naj povpraša v uradu generalnega pravništvaja v Washingtonu. To je tudi storil in dobil sledeči odgovor: "Zveziot sodišče je svojo odredbo izjavilo, da Filipinci niso državljani Zjed. držav in radi tega morajo biti Filipinci, kateri hočejo glasovati, naturalizirani državljani.

## Zastrupili svojo žrtev.

Benton Harbor, Mich., 29. okt. Tragična je bila poslednja ločitev, kateri so izvršili slični zločin, kakor je bil oni pred par leti v Pattersonu, kjer so umorili gospodično Bosschetterjevo. Na neke plesne zabavi sta se spopeli Myrtle Smithova in Jennie Leaver sešli z dvema mladenčema. Pri plesu so mnogo pili, na kar so odšli v neko lekarno. Tam sta obe deklici zboleli pod znaki zastrupljenja. Dasičavno je bila zdravniška pomoč na kraj pri rokah, je Smithova umrla, dočim je njena prijateljica nevarno zbolela.

Rojakom priporočam mojega zastopnika g. Janko Pleško, kateri bode obiskal rojake v Pennsilvaniji ter nabiral naročnike na "Glas Naroda". On je pooblaščen prejemati naročnino za "Glas Naroda" ter naročila za knjige, katere imam v zalogi, kakor tudi za razne druge stvari.

Fz. Sakser.

## Sramota Philadelphije.

MORILKA NOVO ROJENIH OTROK PRED SODIŠČEM. — PRIČETEK OBRAVNAVE.

Nedolžne otroke je žive metala v razbeljeno peč. — Grozni zločini.

## TRUST ZA MORITEV OTROK.

Philadelphia, Pa., 30. okt. Pri tukajšnjem kazenskem sodišču pričela se je večerj obravnavati proti ženski "dr." Elizabeti Ashmeadovej in njenem pomočniku dr. Mathewu McVickarju vsled raznih kriminalnih operacij. Imenovana dva otročena sta bila vodje "sindikata morenjenja novorojenčkov", katerih groznemu zločinu so prišli pred par meseci na sled.

Potom preiskave se je že dognalo, da sta v hiši št. 256 južna 12. ul. morila novorojenčke kar na debelo. "Specijalist", kateri je služil pri groznej ženski, je otroke kar na debelo sežgal, dočim njihove matere niso vedele, kaj se krog njih godi. Tudi več mladih deklet, ktere so umrle vsled "operacij", je brez sledu zgignilo. Njihova trupla so poslali iz mesta in jih pokopali, da nihče ne ve, kje so pokopane.

Mrtve in tudi žive otroke sta obtožena sežigala v velike peč. Priča David Monsier je prisegel, da je videl kako je šla Elizabeta Ashmeadova s predpasnikom polnim novorojenih otrok v klet, kjer je nedolžne otroke med kterimi je bilo še par živih, pometala v razbeljeno peč. Priča je slišal, kako so otroci plakali, ko jih je metala na ogenj.

Isti sindikat je posloval tudi v drugih mestih ter ima tudi v New Yorku svojo filijalko. Pri obtožbenih so namreč našli najemno pogodbo za neko hišo v New Yorku. Coroner bode dokazal, da sta na leto po 800 do 900 otrok na ta način pomorila. Na ta način je Ashmeadova zaslužila na teden po \$800 do \$900. Obtožena je le z takozvanimi "boljšimi krogi".

## Mala poročila.

V okolici Denmarke, Lewis county N. Y., se je 78 let star farmer Gilbert B. Chamberlain, obesil. Pokojnik je bil premožen in je izvršil samomor obdvižno v hipne blaznosti.

V Rochestru je nekdo na ulici napadel neko usmiljeno sestro in jo ranil na levem očesu. Napadalec je vrel.

V Lima, O., je tamošnja Bank & Trust Co., začasno prenehala z izplačevanjem.

V Columbusu, O., je bivši guverner države Ohio, George K. Nash, umrl.

V Pittsfieldu, Mass. so roparji vplivali v hišo bivšega državnega senatorja John R. McCartyja iz New Yorka. Odnegli so zlatino in družini dragocenosti v vrednosti \$10.000.

V New Yorku so pričeli izdelovati pisalne stroje z arabskimi in turškimi črkami. Stroje bodo izvažali v Afriko in Azijo.

## Razstrelba dinamita.

Seattle, Wash., 29. okt. Iz Council City, Ala., se poroča, da se je tamkaj v neke kovačnice pripetila razstrelba 400 funtov dinamita. Dva osebi sta bili smrtno ranjeni in več je težko ranjenih. Več hiš v okolici je bilo razdejanih, tako, da je škoda izdatna.

## Negoda na Erie železnici.

Middletown, N. Y., 29. okt. Izletniški vlak, kateri se je vračal iz Esopus po progi Erie železnice, je večerj zvečer blizu postaje New Hampton skočil raz tir, ker se je na lokomotivi zlomilo kolo. Vsi vozovi so se prevrtili, vendar je pa bil kljub temu samo jeden potnik ranjen.

Rojakom v Braddocku, Pa., in okolici priporočam našega zastopnika g. Johna Germa, 1103 Cherry Alley. Dotičnik je pooblaščen pobirati naročnino za list ter sprejemati naročila na knjige. Upravništvo Glas Naroda.

## Iz bojišča na Iztoku.

JAPONCI ZOPET NAPADLI PORT ARTHUR, TODA MESTO JE ŠE VEDNO RUSKO.

Ruski vspehi v Mandžuru. Zasedli so vasi Chiantshanhenas in Tinsin.

O HULLSKEJ AFERI. — PRIČETEK PREISKAVE V VIGO. NA RIBIŠKIH LADJAH SO BILI JAPONCI.

Chiefoo, 31. okt. Semkaj se poroča, da so Japonci dne 24. oktobra pričeli z tretjim splošnim napadom na Port Arthur. Neka japonska granata je vžgala jedno skladišče, ktero je ves dan gorelo. Dne 26. okt. so Japonci zaman naskakovali utrdbi na višini Rilan.

Petrograd, 31. okt. General Kuropatkin brzojavlja:

"Od fronte se poroča o raznih bojih z Japonci. Povodom recognosiranja, ktero so izvršili kozaki in pešci, zasedli so naši vasi Chiantshanhenan. Japonci so bežali iz Sindjapu Dne 28. oktobra so naši lovci zasedli še jedno vasi zapadno od Chenliapu.

Kuropatkin poroča tudi o raznih drugih bojih med prednjimi stražami. Tem povodom so Rusi zasedli vasi Tinsir južno od Lundsiatuna, od kjer so Japonci bežali. Dasiiravno se ob vsej fronti vrše praske, do resnih bojov še ni nikjer prišlo, dasiravno st. si obe vojski tako blizo, da se zamore splošna bitka takoj vneti. Na mnogih krajih so strelni jarki oddaljeni jeden od drugega le po 400 yardov. Na jednem mestu sta ločeni obe vojski le po malem potoku, v katerem je jedina voda daleč na okrog. Rusi in Japonci so se medsebojno dogovorili, da ne bodo streljali na nosilce vode in tako zajemajo pri potoku ruski in japonski vojski vodo zajedno, kakor bi bili prijatelji.

Več pozicij je že parkrat menjalo svoje gospodarje. Stotnik Polkanov je prenočeval v nekeje koči, ktero so Rusi naslednje jutro ostavili. Predno so odšli, pustil je Polkanov v koči pismo, v katerem je prosil, naj mu Japonci, kateri so potem prišli v vasi, naznajo, kedo je prenočeval na njegovem ležišču. Dva dni kasneje je Polkanov zopet zasedel ono vasi in v koči je našel pismo z sledečo vsebino: "Jaz sem stotnik Yamata. Veselilo me bode seznaniti se z stotnikom Polkanovim."

Včeraj je vladal ob vsej fronti izreden mir.

Petrograd 31. okt. V Carskojem selu sprejel je car v avdienco angleškega poslanika, kateri je kasneje obiskal tudi ministrstvo inostranih de.

Madrid, 31. okt. V Vigo so pričeli z rusko preiskavo o aferi v Severnem morju.

Vigo, Španska, 31. okt. Angleška križarka "Lancaster" se je tukaj mudila par ur. Njen poveljnik je obiskal ruskega admirala Rožestvenskega na oklopnici "Knjaz Suvarov". Kasneje je Rožestvenski obiskal Angleža, kateri so potem odpelnili v Villagarcia.

Paris, 31. okt. Tukajšnje "Petit Journal" se brzojavlja iz Lorient, Francija:

"Kapitan neke danske jadranske, ktera je dospela iz Severnega morja, poroča, da je bil vled neugodnega vremena prisiljen ostati v nekeje angležki luki. Tu je videl, kako so se na ribiške ladje povsem odkrito vkravali Japonci.

Vigo, 31. okt. Par ruskih vojnihi ladij sme tukaj ostati, dokler ne bode preiskava gotova. Kadarkoli pridejo ruski častniki na kopno, jih ljudstvo burno pozdravlja. V Tangernu, Maroko, je sedaj 10 ruskih oklopnice in križark, ostalo brodovje je deloma v Vigo, deloma na morju.

Gibraltar, 31. okt. Včeraj dopoldne plule so štiri ruske torpedovke po Gibraltarskeji ožini proti Iztoku.

Tanger, Maroko, 31. okt. Pet ruskih torpelovk je odplulo na prosto morje. Na ostale vojne ladje so ves dan nakrevali premog.

Petrograd, 30. okt. Semkaj se brzojavlja, da je dopel general Linjevič v Mukden, kjer prevzame povelje 1. sibirskoga kora. To je bilo že prej pričakovati kajti general Kuropatkin je sklenil izročiti Linjeviču važno mesto.

General Linjevič je star 66 let, toda tako čil, kakor kak mladenič. Med vojaki je zelo priljubljen. Predno je bil Kuropatkin poslan v Mandžur, je bil Linjevič vrhovni poveljnik.

Prvo rusko vojsko, ktera obstoji iz treh evropskih in šestih sibirskih korov, bodo sedaj najbrže razdelili v dva dela, kterih jednega bode vodil Linjevič.

General Kuropatkin je dobil zopet nove čete, namreč 50.000 mož, tako, da je nadomestil vse dosežan izgube. Ranjenci hitro okrevajo.

London, 29. oktobra. Londonska in petrogradska vlada se posvetojata glede vstanovitve mednarodne komisije, ktere naloga bode znano sporno točko o hullskeji aferi poravnati. Angleška predlaga, naj obstoji komisija iz petih admiralov in sicer po jeden iz Francije, Rusije in Anglije, kterim naj se pridruži še dva iz manjših pomorskih držav, kakor Danska in Avstrija. Predlog še ni sprejet, vendar je pa že določeno, da zadeva ne pride pred razsodišče.

Vigo 29. okt. Poveljnik tukajšnje luke je dobil dovoljenje, da zamore dopustiti ruskim vojnim ladijam še nadalje ostati v luki.

Tanger, Maroko, 30. okt. Štiri ruske križarke, tri torpedolovke in pet premogovih parnikov je dospelo semkaj. Rusko brodovje sta pozdravili francoska in angleška vojna ladja "Kleber" in "Indiana". Semkaj došli ruske oklopnice so "Oslyabaja", "Sisioj Veliki" in "Navarin", ter oklopnja križarka "Admiral Nakinov" zajedno z 7 torpedovkami.

Vigo, Španska, 30. oktobra. Del ruskega brodovja je še tukaj. Admiral Rožestvenski je z ozirom na hullsko afero še sledeče naznanil:

"Zvedel sem, da nameravajo Japonci naše brodovje napasti in ko sta se v onej noči nepričakovano pojavili dve torpedovki med obema divizijama našega brodovja in nadalje, ko smo čuli ropot, kterega povzroči izstrelitev torpeda, ni nihče več dvomil, da imamo opraviti z Japonci.

Tokio, 29. okt. Uradoma se naznanja, da so se dne 28. okt. v Mandžuru vršili večji boji. Rano zjutraj so pričeli Rusi streljati na vasi Wajtaoshan. Mnogo ruskih čet se je zbralo tudi pri Kantajeshanu.

Okupje glavni stan, 29. okt. Pozicije so nepremenjene. Rusi streljajo noč in dan na naše pozicije. Japonci sedaj izkoriščajo premogove rove pri Jentaju.

Harbin, 29. okt. Jutri odpotuje podkralj Aleksejev z svojim štabom v Petrograd, kamor pride dne 14. novembra.

ZASTRUPLENJE Z GLIVAMI.

Neki zdravnik v Baltimore je skrajnim naporom rešil več oseb, ktere so se zastrupile z uživanjem strupenih gljiv. Toda tudi nestrupene gljive so zelo težka jed in niso dobre za vsak želoodec, kteri postane pa takej jedi čestokrat bolan. Splah po vsakej jedi se človek več ali manj čuti neudobnim. Ako pa želoodec ni v redu čutite se lenim, in čestokrat imate v želoeden tudi bolečine. Trinerjevo ameriško grenko vino je jedino sredstvo, ktero ozdravi vsak želoodec. Izdelano je iz čistega trtinega vina in greniceli zelišč; v njem ni kemičnih primeskov in ne strupa. Ono hitro ozdravi vnet in bolan želoodec in poveča tek ter prebavljanje. Dobro prebavljanje je pa podlaga čiste in bogate krvi. Ako želoodec redno ne deluje, ne morete obnoviti krvi. Radi tega tudi takozvani kričistilei, kterim je primešano živo srebro, ne morejo napravljati nove krvi, ktera je pred vsem potrebna za vzdrževanje telesa. Trinerjevo ameriško grenko vino deluje direktno na želoodec ter ga okrepa, tako, da zamore vsako jed prebavljati. Ono napravljaja novo kri. V lekarnah. Jos. Triner, 799 Ashland Ave., Chicago, Illinois.

Koledar za leto 1905. se že marljivo tiska in bode dokaj zanimiv ter imel veliko lepših slik, povestij in smešnic. Cena mu bode 25c s pošto vred. To bode deseti letnik. Ako želi kdo naših trgovcev, gostilničarjev itd. dati oglas, naj to kmalu stori; cene so nizke in se Koledar vedno bolj razpečava, lani smo ga prodali nad 3000 komadov.

Madrid, 31. okt. V poslanskej zbornici prišlo je večerj povodom debate v predlogih glede obtožbe nekterih poslancev, do izgrediv. Predsednik je bil v nevarnosti. Poslanci so veliko razpelo z palicami razbili na drobne kose in pometali vse črnilo na tla. Tudi podpredsednik je dobil par tlačnikov v glavo.

Praga, 30. okt. Tukaj so zaprli poštnega tajnika Landfrieda, ker je poneveril večje svote denarja. Landfriedova specialiteta je bila ta, da si je redno prilasčal vse denarne pošiljave iz Amerike. Na ta način si je nabral veliko svoto.

Dunaj, 30. okt. Tukaj je umrl v 84. letu svoje dobe Anton Mollinary, Monte Pastello, cesarski tajni svetnik in general v pokoju. Povodom okupacije nesrečne Bosne, se je v avstrijskem smislu odlikoval.

Maria Teresiopolj, Ogrska, 29. okt. Tukaj je umrl zadnji vojak, ki se je bojeval v bitki pri Lipskem. Pokojnik je bil sodar imenom Jung, in je dočkal svoje 113 leto.

Ljubno, Štajerska, 30. okt. Včeraj se je pri tukajšnjem sodišču pričela obravnavati proti baronici Hervay-Kirchbergovej, vdovi okrajnega glavarja v Mürrzusehlagu, kateri je izvršil samomor, ker so ga njegovi lastni uradniki pričeli zavajati in se ga izogibati vsled vlačugarskega življenja baronice.

Tožena, ktera se je pred poroko imenovala Lützwitz in ktera je bila pustolovka najnižje vrste, trdi, da je povsem nedolžna. Vzrok njene nesreče so po njenem zatrdilu njeni prvi štirje soprog, od kterih vseh se je sedaj ločila. Vsi soprogi so baje z odno grdo ravnali, edino pokojni okrajni glavar je bil dober, dokler mu niso obrekovalci zagrenili življenje.

Paris, 30. okt. Ministerski predsednik Combes je večerj izročil predloge z ozirom na ločitev cerkve in države pristojnim odsekom poslanske zbornice. Ločitev se bode izvršila počasi; cerkev dobiva primerno odškodnino za dobo 4 let po ločitvi, da tako zamorejo duhovni vkriniti vse potrebno za vzdrževanje cerkva iz zasebnih sredstev; duhovni bodo dobivali tudi primerno pokojnino; verske demonstracije, kakor procesije itd., bodo zabranjene; država bode cerkev nadzorovala; poslaništvo v vatikanu se prenehala.

Ljubno, Štajerska, 31. dec. Obravnave proti radi bigamije in goljufije obtoženej baronici Harvy-Kirchbergovi so zelo senzacionalne. Stariši pokojnega soproga obtoženke, kateri se je vled nje usmrtil, so izpovedali, da je ona o svojem rodu in premoženju vedno lagala in trdila, da je tudi svojega lastnega sina — umorila. Z pokojnim glavarjem Kirchbergom je bila pravilno poročena. Vse do sedaj zaslišane priče so izpovedale za baronico neugodno.

Sofija, Bolgarska, 31. okt. Včeraj je dospel semkaj srbski kralj Peter. Na kolodvoru ga je pričakoval knez Ferdinand. Oba vladarja sta se iskreno poljubila in pozdravila. Tekom dneva so se vršile v mestu razne slavnosti. Pri banketu je knez Ferdinand nazdravil kralju Petru in izjavil, da njegov obisk tvori pričetek nove dobe v življenju obeh jugoslovanskih narodov. Knez je obdelj povdarjal potrebo prijateljske in intimne zveze med obema deželama.

Kralj je odgovoril, da je njegova stalna želja, vsistvariti srbsko politiko, ktera bode nekako približevalna ostalim jugoslovanskim narodom.

Macedonski odbor je objavil izjavo, da se ni mogel vdeležiti sprejema kralja Petra, ker ve, da si bodeta Srbija in Bolgarija skušali Macedonijo medsebojno razdeliti.

Petrograd, 31. okt. Povodom neke poročne slavnosti v delavskem okraju Petrograda, je večerj gorelo; 11 gostov je bilo usmrtenih in 5 se jih po-greša.

Madrid, 31. okt. V poslanskej zbornici prišlo je večerj povodom debate v predlogih glede obtožbe nekterih poslancev, do izgrediv. Predsednik je bil v nevarnosti. Poslanci so veliko razpelo z palicami razbili na drobne kose in pometali vse črnilo na tla. Tudi podpredsednik je dobil par tlačnikov v glavo.

Praga, 30. okt. Tukaj so zaprli poštnega tajnika Landfrieda, ker je poneveril večje svote denarja. Landfriedova specialiteta je bila ta, da si je redno prilasčal vse denarne pošiljave iz Amerike. Na ta način si je nabral veliko svoto.

Dunaj, 30. okt. Tukaj je umrl v 84. letu svoje dobe Anton Mollinary, Monte Pastello, cesarski tajni svetnik in general v pokoju. Povodom okupacije nesrečne Bosne, se je v avstrijskem smislu odlikoval.

Maria Teresiopolj, Ogrska, 29. okt. Tukaj je umrl zadnji vojak, ki se je bojeval v bitki pri Lipskem. Pokojnik je bil sodar imenom Jung, in je dočkal svoje 113 leto.

Ljubno, Štajerska, 30. okt. Včeraj se je pri tukajšnjem sodišču pričela obravnavati proti baronici Hervay-Kirchbergovej, vdovi okrajnega glavarja v Mürrzusehlagu, kateri je izvršil samomor, ker so ga njegovi lastni uradniki pričeli zavajati in se ga izogibati vsled vlačugarskega življenja baronice.

Tožena, ktera se je pred poroko imenovala Lützwitz in ktera je bila pustolovka najnižje vrste, trdi, da je povsem nedolžna. Vzrok njene nesreče so po njenem zatrdilu njeni prvi štirje soprog, od kterih vseh se je sedaj ločila. Vsi soprogi so baje z odno grdo ravnali, edino pokojni okrajni glavar je bil dober, dokler mu niso obrekovalci zagrenili življenje.

Paris, 30. okt. Ministerski predsednik Combes je večerj izročil predloge z ozirom na ločitev cerkve in države pristojnim odsekom poslanske zbornice. Ločitev se bode izvršila počasi; cerkev dobiva primerno odškodnino za dobo 4 let po ločitvi, da tako zamorejo duhovni vkriniti vse potrebno za vzdrževanje cerkva iz zasebnih sredstev; duhovni bodo dobivali tudi primerno pokojnino; verske demonstracije, kakor procesije itd., bodo zabranjene; država bode cerkev nadzorovala; poslaništvo v vatikanu se prenehala.

Ljubno, Štajerska, 31. dec. Obravnave proti radi bigamije in goljufije obtoženej baronici Harvy-Kirchbergovi so zelo senzacionalne. Stariši pokojnega soproga obtoženke, kateri se je vled nje usmrtil, so izpovedali, da je ona o svojem rodu in premoženju vedno lagala in trdila, da je tudi svojega lastnega sina — umorila. Z pokojnim glavarjem Kirchbergom je bila pravilno poročena. Vse do sedaj zaslišane priče so izpovedale za baronico neugodno.

Sofija, Bolgarska, 31. okt. Včeraj je dospel semkaj srbski kralj Peter. Na kolodvoru ga je pričakoval knez Ferdinand. Oba vladarja sta se iskreno poljubila in pozdravila. Tekom dneva so se vršile v mestu razne slavnosti. Pri banketu je knez Ferdinand nazdravil kralju Petru in izjavil, da njegov obisk tvori pričetek nove dobe v življenju obeh jugoslovanskih narodov. Knez je obdelj povdarjal potrebo prijateljske in intimne zveze med obema deželama.

Kralj je odgovoril, da je njegova stalna želja, vsistvariti srbsko politiko, ktera bode nekako približevalna ostalim jugoslovanskim narodom.

Macedonski odbor je objavil izjavo, da se ni mogel vdeležiti sprejema kralja Petra, ker ve, da si bodeta Srbija in Bolgarija skušali Macedonijo medsebojno razdeliti.

Petrograd, 31. okt. Povodom neke poročne slavnosti v delavskem okraju Petrograda, je večerj gorelo; 11 gostov je bilo usmrtenih in 5 se jih po-greša.

Madrid, 31. okt. V poslanskej zbornici prišlo je večerj povodom debate v predlogih glede obtožbe nekterih poslancev, do izgrediv. Predsednik je bil v nevarnosti. Poslanci so veliko razpelo z palicami razbili na drobne kose in pometali vse črnilo na tla. Tudi podpredsednik je dobil par tlačnikov v glavo.

## Iz inozemstva.

TATINSKI POŠTNI URADNIK V PRAGI PRIJET. KRADEL JE AMERIŠKE POŠILJATVE.

ZADNJI VETERAN BITKE PRI LIP-SKEM.

Baronica Hervay-Kirchbergova pred Sodiščem. — Ločitev cerkve od države.

## VSTAJA V MAROKU.

Praga, 30. okt. Tukaj so zaprli poštnega tajnika Landfrieda, ker je poneveril večje svote denarja. Landfriedova specialiteta je bila ta, da si je redno prilasčal vse denarne pošiljave iz Amerike. Na ta način si je nabral veliko svoto.

Dunaj, 30. okt. Tukaj je umrl v 84. letu svoje dobe Anton Mollinary, Monte Pastello, cesarski tajni svetnik in general v pokoju. Povodom okupacije nesrečne Bosne, se je v avstrijskem smislu odlikoval.

Maria Teresiopolj, Ogrska, 29. okt. Tukaj je umrl zadnji vojak, ki se je bojeval v bitki pri Lipskem. Pokojnik je bil sodar imenom Jung, in je dočkal svoje 113 leto.

Ljubno, Štajerska, 30. okt. Včeraj se je pri tukajšnjem sodišču pričela obravnavati proti baronici Hervay-Kirchbergovej, vdovi okrajnega glavarja v Mürrzusehlagu, kateri je izvršil samomor, ker so ga njegovi lastni uradniki pričeli zavajati in se ga izogibati vsled vlačugarskega življenja baronice.

Tožena, ktera se je pred poroko imenovala Lützwitz in ktera je bila pustolovka najnižje vrste, trdi, da je povsem nedolžna. Vzrok njene nesreče so po njenem zatrdilu njeni prvi štirje soprog, od kterih vseh se je sedaj ločila. Vsi soprogi so baje z odno grdo ravnali, edino pokojni okrajni glavar je bil dober, dokler mu niso obrekovalci zagrenili življenje.

Paris, 30. okt. Ministerski predsednik Combes je večerj izročil predloge z ozirom na ločitev cerkve in države pristojnim odsekom poslanske zbornice. Ločitev se bode izvršila počasi; cerkev dobiva primerno odškodnino za dobo 4 let po ločitvi, da tako zamorejo duhovni vkriniti vse potrebno za vzdrževanje cerkva iz zasebnih sredstev; duhovni bodo dobivali tudi primerno pokojnino; verske demonstracije, kakor procesije itd., bodo zabranjene; država bode cerkev nadzorovala; poslaništvo v vatikanu se prenehala.

Ljubno, Štajerska, 31. dec. Obravnave proti radi bigamije in goljufije obtoženej baronici Harvy-Kirchbergovi so zelo senzacionalne. Stariši pokojnega soproga obtoženke, kateri se je vled nje usmrtil, so izpovedali, da je ona o svojem rodu in premoženju vedno lagala in trdila, da je tudi svojega lastnega sina — umorila. Z pokojnim glavarjem Kirchbergom je bila pravilno poročena. Vse do sedaj zaslišane priče so izpovedale za baronico neugodno.

Sofija, Bolgarska, 31. okt. Včeraj je dospel semkaj srbski kralj Peter. Na kolodvoru ga je pričakoval knez Ferdinand. Oba vladarja sta se iskreno poljubila in pozdravila. Tekom dneva so se vršile v mestu razne slavnosti. Pri banketu je knez Ferdinand nazdravil kralju Petru in izjavil, da njegov obisk tvori pričetek nove dobe v življenju obeh jugoslovanskih narodov. Knez je obdelj povdarjal potrebo prijateljske in intimne zveze med obema deželama.

Kralj je odgovoril, da je njegova stalna želja, vsistvariti srbsko politiko, ktera bode nekako približevalna ostalim jugoslovanskim narodom.

Macedonski odbor je objavil izjavo, da se ni mogel vdeležiti sprejema kralja Petra, ker ve, da si bodeta Srbija in Bolgarija skušali Macedonijo medsebojno razdeliti.

Petrograd, 31. okt. Povodom neke poročne slavnosti v delavskem okraju Petrograda, je večerj gorelo; 11 gostov je bilo usmrtenih in 5 se jih po-greša.

Madrid, 31. okt. V poslanskej zbornici prišlo je večerj povodom debate v predlogih glede obtožbe nekterih poslancev, do izgrediv. Predsednik je bil v nevarnosti. Poslanci so veliko razpelo z palicami razbili na drobne kose in pometali vse črnilo na tla. Tudi podpredsednik je dobil par t

## "GLAS NARODA"

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Urednik: ZMAGOSLAV VALJAVEC.

Lastnik: FRANK SAKSER.

109 Greenwich Street, New York City.

Na leto velja list za Ameriko . . . \$4.00

"pol leta" . . . 1.50

Za Evropo, za vse leto . . . 4.50

"pol leta" . . . 2.50

" " "četrt leta" . . . 1.75

V Evropo pošiljamo list skupno dve številki.

"GLAS NARODA" izhaja vsaki dan iz-  
vzemši nedeljo in praznikov.

"GLAS NARODA"  
("Voice of the People")

Issued every day, except Sundays and  
Holidays.

Subscription yearly \$3.00

Advertisement on agreement.

Za oglase do deset vrstic se plača 30  
centov.

Dopisi brez podpisa in esobnosti se  
ne tiskajo.

Denar naj se blagoviti pošiljati po  
Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov  
prosimo, da se nam tudi prejšnje biva-  
lišče naznani, da hitreje najdemo naslov-  
nika. - Dopisom in pošiljankam naredite  
naslov:

"Glas Naroda"

109 Greenwich Street, New York City.

Telefoni 3798 Cortland.

Podružična železnica in  
delavci.

V New Yorku vozi že par dni pod-  
ružična železnica, ktera je pravo čudo  
tehnično in o kateri bi naši predniki  
govorili kot o čudežu.

Podružična železnica so odprli v raz-  
nih govori. Ko so se v City Hall  
zbrali uradniki, politiki in bogatini,  
so v raznih govorih slavili ljudi, ka-  
teri imajo zaslugi za izvršitev sedaj  
gotovega podjetja. Vse one, kateri so  
bili v zvezi z gradnjo železnice, so  
omenili vse in tudi one, kateri si le  
domišljali, da so pripomogli podjetju.  
Vse so omenili, le na glavne ljudi,  
kteri so izvršili ogromno delo, so  
pozabili.

Po našem mnenju bilo bi umestno,  
ako bi pri izvršitvi ogromnega dela,  
šegar uspeh je bil le mogel s delom  
tisočih delavcev, kateri so zastavili  
za uspeh podjetja celotno svoje življe-  
nje, saj nemogoče omeniti one, ka-  
teri so dan za dnem pod zemljo ko-  
pali in kateri so zastavili svoje življe-  
nje, da so zamogli — živeti.

Med vsemi mnogostrojnimi govori,  
ktere so govorili odličnjaki v City  
Hall povodom otvoritve podružične  
železnice, pa nismo slišali niti najmanj-  
še besedice, ktera bi se dotaknila de-  
lavstva. Niti duhovni, kateri so blago-  
slavljali, niti mayor, niti vsi ostali  
govorniki se niso spomnili delavcev,  
kterim jedini so imamo zahvaliti,  
da imamo podružično železnico. Nihče  
ni omenil mnogih žrtv, ktere so mo-  
rale tla, po kterih se sedaj veselo vo-  
zimo, močili s svojo krvjo. Vse se  
nam je dozevalo, da so delavce na-  
menoma prezrli, ne hoteli priznati,  
da je razum kapitalistov, mestnih  
uradnikov, podjetnikov, inženjerjev  
itd. še jeden čimtelj, kateri je bil za  
izvršitev dela neobhodno potreben in  
brez kojega bi podjetje nikdar ne  
bilo gotovo.

Med drugimi so govorili hvalili  
podjetnika John B. McDonald, k-  
teri je, kakor so se oni izrazili, "kepal  
prodor". Baš kakor, da bi on saj je-  
dno lopato zemlje premetel. Njega, ki  
je imel pri podjetju milijone dobička,  
so povzdigovali do nebes, njegovih  
delavcev pa, kateri so dobivali le bo-  
ro plačo, se ni nihče spomnil.

Omenili so tudi milijonarja Bel-  
monta, kateri je preskrbel denar za  
podjetje in pri tem zaslužil ogromno  
svoto, — toda za 120 delavcev, kateri  
si bili pri gradnji prodora umrtjeni,  
se ni nihče spomnil.

Vse, vse so hvalili. Podjetnika,  
podjetnike, komisije in mestne av-  
toritete, časopise in newyorške "cit-  
izens" — toda nihče ni omenil in ni-  
hče ne pomaže sirotam ter vdovam  
120 v prodoru pri gradnji umrtjenih  
delavcev, kterih preostalim sirotam  
so srca sedaj, ko so otvorili njihovo  
delo, iznova zakrvavela.

Chicago posnema New York.

Chicago, Ill., 29. okt. Alderman J.  
Foreman, predsednik prometnega  
odseka mestnega zastopstva, je pre-  
pričan, da dobi mesto Chicago do  
aprila 1906 svojo podružično železnico.  
Povodom banketa, kterega je priredil  
Real Estate Board, dejal je Foreman,  
da bo podružična železnica vodila ju-  
žno do 12. ulice, severno do Chicago  
Ave. in zapadno do Salsted St. Pod-  
ružična železnica ni določena za lokal-  
ni promet. Prodor pod reko Chicago  
bode razdeljen v štiri dele. Vagone  
bodo lahko potom viaduktov rabili na  
ulicah, kakor tudi na nadružični žele-  
znici.

Washington, D. C., 28. okt.

Lepo vreme sem imel dne 27. in 28.  
okt. v Washingtonu; dne 27. okt. ob-  
iskal sem "Belo hišo" in predsedni-  
ka Roosevelta. Točno ob 10. uri nas  
je sprejel in imel za vsacega prijazne  
besede. Tja sem šel namreč z avstro-  
ogrsko deputacijo in poleg Rev. Or-  
bacha (slovaškega protestantskega  
duhovna) zastopal Slovence. Dne 27.  
oktobra je bil 46. rojstni dan pred-  
sednika Roosevelta; vošili smo mu,  
da se drugo leto zopet vidimo v "Be-  
lo hiši", v obče pa, da bi še mnogo  
let obiskal kot ugleden ameriški dr-  
žavljan in dober oče družini. Pred-  
sednik je bil zelo dobre volje, zdrav  
in krepak je, na čelu je pa bil malo  
pobit. Na vprašanje, ako se mu je  
kaka nezgoda pripetila, nam je rekel,  
da je to iz privatnega življenja. Nek  
gospod, ki je vedno v bližini pred-  
sednika, nam je povedal, da se vedno  
svojimi sinovi bori in tako je to pra-  
sko dobil. Roosevelt vzgaja svoje  
otroke prav dobro, a skrbi tudi za te-  
lesno krepkost, zato morajo telovaditi,  
jediti, boriti se in gojiti razne druge  
športe. Po sprejemu nas je priporočil  
njegovemu tajniku Loebu, kateri je po-  
sređoval, da smo si ogledali "Belo  
hišo", to je vse dvorane, slike, vrt  
itd. Dobili smo dovoljenje si ogledati  
vse oddelke kjer izdelujejo denarje,  
znamke in druge vrednostne papirje,  
kar nas je vse zelo zanimalo, posebno  
pa še mene. Ogledali smo si tudi ka-  
pital in spomenik Georga Washingtona  
na ter se 550 čevljev visoko vozili z  
vpenjačo.

Človek bi skoraj ne mislil, da je  
predsednik Roosevelt tako dobro po-  
pučen o raznih stvarih; tako je na  
primer dobro vedel, koliko je ameri-  
ških meščanov v New Yorku, ki so  
prišli iz Avstro-Ogrske. O Slovanih  
je tudi precej dobro poučen, to je o  
bivajočih v Zjed. državah, celo za nas  
Slovence je vedel. Obljubil nam je  
tudi predsednik, da se udeleži banke-  
ta, kterega priredi meseca januarja  
avstro-ogrski klub. Zelo zadovoljen  
sem bil s obiskom Washingtona.

Fr. S.-r.

Predsednikov rojstni dan.

Washington, D. C., 29. okt. Včeraj  
je predsednik Roosevelt obhajal svoj  
rojstni dan. Sedaj je doživel 46. leto  
svoje dobe. Tekom vsega dneva je  
prejemal iz vseh držav brzojavna po-  
zdravila. Obiskalo ga je tem povod-  
om tudi mnogo deputacij iz raznih  
držav. Med obiskovalci predsednika  
je bil tudi kot član newyorške de-  
putacije Mr. Fr. Sakser. Med drugimi  
obiskovalci naj imenujemo tudi go-  
spo Deweyovo, soprogo admirala  
Deweya.

Predsednik in njegova obitelj dobili  
darila.

St. Louis, Mo., 29. okt. Razni raz-  
stavniški so napram odboru, kateri  
oskrbuje predmete filipinske razstave  
izrazili željo, da bi radi one predmete  
podarili predsedniku Rooseveltu, nje-  
govaj soprogi in hčeri ter vojnomu  
tajniku Taftu, bivšemu filipinskemu  
guvernerju. Med darili za pred-  
sednika so fotografije otokov, potem  
bambusova košarica, bambusov klo-  
buk, in krasna omara za pisanje,  
izdelana iz filipinskega lesa. Pred-  
sednikova soproga dobi zbirko lepo  
slikanih žepnih robcev.

Odslovitve delavcev.

Schenectady, N. Y., 28. okt. Ameri-  
can Locomotive Company je nazna-  
nila nad 100 svojim pisarniškim vslu-  
žbenecem, da jih več ne potrebuje. Se-  
daj ostane od prvotnih 5000 vslužben-  
cev tovarne imenovane družbe, le še  
200 na delu. Znižanje števila delav-  
cev je le začasno.

Parnik se potopil.

Seattle, Wash., 29. okt. Parnik  
Mainlander, ki je last Pacific Coast  
Steamship Co., se je v Puget Soundu  
zadel ob velik vlačni parnik "Sea-  
lion" in se na mestu potopil. Na par-  
niku je bilo 16 potnikov in 30 mo-  
narjev, kateri vsi so se rešili. Prava  
sreča je bila, da vlačni parnik ni bil  
poškodovan, tako, da je zamogel po-  
nesrečencem pomagati. Parnik Main-  
lander se je potopil 20 minut potem,  
ko se je zadel ob vlačni parnik. Glavni  
varok nesreči je bila gosta megla.

Roparski umor?

Tuckahoe, N. Y., 28. okt. Včeraj  
popoldne je nek strojevodja, ki dela  
pri bližnjem kamnolomu, našel v go-  
zdu truplo kake 70 let starega, dobro  
oblečenega moža. Na glavi sta dve  
veliki rani, iz kterih je sklepetati, da  
je bil umorjen. Pokojnikovo suknjo  
so našli daleč od onega prostora, kjer  
je ležalo truplo. Pri njem so našli 10  
centov in jeden čamnik.

Dvojni samomor.

Jalisco, Tenn., 28. okt. Blizu tukaj-  
šnjega trga našli so truplo dveh mla-  
deničev, ktera sta bila v smrti med-  
sebojno objeta. Splošno se sodi, da  
sta brata, ktera sta šla skupaj v smrt.  
Trupli so prepeljali v Athens, Tenn.

Nemiri v Vilni.

Petrograd, 28. oktobra. V vilniškej  
guberniji pripetili so se baje resni ne-  
miri. Novi šef poljejskega oddelka  
general Ridževskij je odpotoval v  
Vilno.

Nezgodna na železnici.

Middletown, N. Y., 28. okt. Na Erie  
železnici blizu postaje North Gate sta  
zadela skupaj dva vlaka. Štiri osebe  
so bile ranjene. Vlaka sta bila to-  
vorna.

Zima v Adirondackih.

Malone, N. Y., 28. okt. Velik del  
severne newyorške države je pobeljen  
z snegom in lovem v gozdih Adiron-  
dackega gorovja se je nudila najugod-  
nejša prilika zasledovati divjačino.  
Zemlja je zamrzla.

Interlaken, N. Y., 28. okt. Tukaj  
razsaja zimski vihar in toplomer kaže  
na ničlo. Včeraj je padlo dva palca  
na visoko snega.

Mala poročila.

— V Hartford City, Ind., so obto-  
žili gospo Rae Krausovo, da je umo-  
rila svojo posinovičenko Crystal  
Krausovo.

— V Portlandu, Ore., bodo povod-  
dom Lewis & Clarkove razstave zgra-  
dili ob Guilde Lake hotel, kateri bo-  
de imel 1000 sob. Hotel bo-  
de gotov 1. maja p. l.

Lenoba pri Angležih je postala že  
nekako dedna. Prebivalci bolj-  
ših slo-  
jev mrzijo vse, kar provzroča naj-  
manjši napor. Nič ne pomaže, da  
skoraj vsi gledališni spisi smešijo to  
lenost. Kdor se le more preživeti na  
lahek način, ne prime za delo. Celu  
uradi morajo računati za lenobo ter se  
začnejo v mestnih uradih uradne ure  
še le ob 11. uri popoldne. Do kosila  
se ne stori skoraj nič, pa tudi po ko-  
silu do čaja ob 6. uri zvečer premožni  
sloji večinoma počivajo. Dame bolj-  
ših krogov niti v gledališče in k večer-  
nim prireditvam več ne hodijo, ker je  
oblačenje preveč — naporno.

Najstarejši gledališni igralec je  
brezdomno Anglež Jefferson, ki je  
doživel že 82. leto in 65. leto  
kot gledališni igralec. Kot Hamlet  
je nastopil že 5000krat. Izračunil  
je, da mu je kot Hamletu ploskalo  
nad 100 milijonov gledalcev in da so  
dohodki njegovih Hamletovih pred-  
stav nesli nad 20 milijonov. Jefferson  
je še popolnoma zdrav ter še ne misli  
zapustiti priljubljenega mu gledali-  
šča.

Roparski umor na Dunaju. Ves Du-  
naj je še razburjen radi roparskega  
umora, ki ga je izvršila 35letna žena  
eizelirja Kleina nad 75letnim bivšim  
občinskim svetnikom J. Sikoro. Dose-  
danja preiskava je dognala, da je bila  
Kleinova žena nemoralna ženska, ki  
je po časopisih iskala znanja za moški-  
mi ter tudi vsak dan dobivala moške  
obiske, a to z vednostjo svojega moža,  
ker je možu vselej nastavila pred vr-  
ta listič, kadar je imela obisk, naj ne  
bodi v sobo. Tudi stari Sikora menda  
ni bil mnogo bolj-  
š. Ker je vsak dan  
pisaril na razne ženitvanske ponu-  
be v časopisih ter sprejemal ženske  
obiske. Tem potom sta se brezdomno  
seznanišla s Kleino, ki je prišla dva  
dni pred umorom z gostim pajčola-  
nom čez obraz v njegovo stanovanje  
ter tam ostala ves dan. Za dru-  
gi dan ga je povabila v svoje stanova-  
nje, kjer ga je oamnila z neko stvarjo  
v čaju ter ga potem zadavila. Vse to  
je učinila sama, pozneje pa ji je brez-  
domno pomagal njen mož. Umorje-  
nemu sta odsekala obe nogi pri ko-  
lenu, stlačila truplo v vrečo ter je  
skrila pod naslonjač. S ključem ki sta  
ga vzela umorjenemu, sta odprla nje-  
govo stanovanje ter pobrala denar,  
dragocenosti, hranilne knjizice in  
srečke. Umorjeni je bil skupov, ki je  
šele pred kratkim prodal svojo hišo.  
Ves ta skupiček in še ves prihranjeni  
denar sta pobrala morilca. Pravega  
sledu za morilecema še nimajo. Naj-  
brže sta se odpeljala preko Genova  
v Ameriko. Klein je veljal za solid-  
nega in poštenega moža, ki je imel v  
službi več oseb, tudi svojega knjigo-  
vodjo. V neki škrtinji, ki jo je moril-  
ca pustila v svojem stanovanju, so  
našli več molitvenikov napolnjenih s  
sv. podobiciami in več rožnic vencev.

Čudna zapuščina beračice. Veliko  
zanimanja je vzbujala v Vratislavi  
zapuščina neke beračice, ktero so na-  
šli pred malo tedni mrtvo v njeni so-  
bici. V sobici so našli polno vrečo, za-  
bojev n kartonov napolnjenih s tr-  
dimi žemljami. Vse žemlje so tehtale  
do 10 centov. Vse to je beračica na-  
berala. Dalje so še našli do 200  
steklenice zdravil, ktere je jemala na  
mestne stroške, ne da bi jih rabila.  
Našli so tudi več centov papirja. Kon-  
čno so med zapuščino našli 1636  
znamk.

Petleten deček rešil življenje. — V  
Londonu sta bila petletni James  
Neidl in njegov devletni bratec sama  
v hiši, ktera je pričela goreti. James  
je bežal po stopnicah, a med potjo se  
je spomnil, da bratec še spi v postelji.  
Urno se je povrnil po stopnicah na-  
zaj, ki so bile polne dima, da je ko-  
maj dihal, ter vzel spečega brata in  
ga srečno prinesel na prosto.

AVSTRIJSKO DRUŠTVO  
V NEW YORKU,  
31—33 Broadway, 4. floor.

Daje nasvete na infor-  
macije, posreduje brez-  
plačno službo, ter deli v  
potrebnih slučajih po-  
pore.

Pisarna odprta: od 9. ure  
zjutraj do 5. ure popoldne iz-  
vzemši nedeljo in praznikov.

KURZ

Za 100 kron avstr. veljave treba je  
dati \$20.55 in k temu še 15 centov za  
poštizino, ker mora biti donacija po-  
ljudov registrirana.

Francoski brzoparnik  
LA SAVOIE

odpluje dne 3. novembra ob 10. uri  
popoldne iz New Yorka v Havre.

Krasni poštni parnik  
ZEELAND

odpluje dne 5. novembra ob 10:30  
uri iz New Yorka v Antwerpen.

Brzoparnik  
KAISER WILHELM II.

odpluje dne 8. novembra ob 3:30 uri  
popoldne iz New Yorka v Bremen.

Parnik  
AMSTERDAM

odpluje dne 9. novembra ob 10. uri  
popoldne iz New Yorka v Rotterdam.

Francoski parnik na dva vijaka  
LA TOURAINE

odpluje dne 10. novembra ob 10. uri  
popoldne iz New Yorka v Havre.

Poštni parnik  
MOLTKE

odpluje dne 10. novembra ob 10. uri  
popoldne iz New Yorka v Hamburg.

Krasni poštni parnik  
FINLAND

odpluje dne 12. novembra ob 10:30  
uri dop. iz New Yorka v Antwerpen.

Regularni parnik  
BREMEN

odpluje dne 15. novembra opoldan iz  
New Yorka v Bremen.

Poštni parnik  
ROTTERDAM

odpluje dne 16. novembra ob 10. uri  
popoldne iz New Yorka v Rotterdam.

Francoski brzoparnik  
LA LORRAINE

odpluje dne 17. novembra ob 10. uri  
popoldne iz New Yorka v Havre.

Krasni poštni parnik  
VADERLAND

odpluje dne 19. novembra ob 10:30 uri  
popoldne iz New Yorka v Antwerpen.

Brzoparnik  
KAISER WILHELM DER GROSSE

odpluje dne 22. novembra ob 10. uri  
popoldne iz New Yorka v Bremen.

Vožne listke za vse zgoraj navedene  
parnike prodajam po tako nizki cenli,  
kakor parobrodne družbe same.

Vsacega Slovenca in Hrvata, ktedi  
mi naznani natančno prihod v New  
York, to je po kateri železnici in kedaj  
pride, ga čaka naš človek na kolodvo-  
ru in ga k nam pripelje tako tudi na  
parnik in ga vse to nič ne velja, to je  
velike vrednosti in ni iz oči spustiti.  
Nako ste v zadregi, pojditte k tele-  
fonu, kateri se nahaja na vsaki želez-  
nični postaji in pokličite številko  
3795 Cortlandt, ali angleško: three  
seven nine five Cortlandt, potem z  
nami po domače govorite in prid-  
eden po Vas, to velja zelo malo in je  
velike vrednosti.

FRANK SAKSER,  
109 Greenwich Street, New York,  
1778 St. Clair Street, Cleveland, O.

Ako hočeš dobro postrežbo  
z mesom in grocerijo,  
tako se obrni na  
Martin Geršiča,  
301-303 E. Northern Av.,  
Pueblo, Colo.  
Tudi naznanjam, da imam  
v zalogi vsakovrstno suho me-  
so, namreč:  
klobase, rebra, jezike,  
šunka itd.  
Govorim v vseh slovanskih  
jezikih. Priporočam se za obil-  
ni obisk.

Slovensko katoliško  
podp. društvo  
svete Barbare  
za Zedinjene države Severne Amerike.  
Sedež: Forest City, Pa.  
Inkorporirano dne 31. januarja 1902 v državi Pennsylvaniji.

ODBOBNIKI:  
Predsednik: JOSIP KALAR, ml., Box 547, Forest City, Pa.  
Podpredsednik: JOHN TELBAN, Box 3, Moon Run, Pa.  
I. tajnik: IVAN TELBAN, Box 607, Forest City, Pa.  
II. tajnik: ALOJZIJ ZAVERL, Box 574, Forest City, Pa.  
Blagajnik: MARTIN MUHIČ, Box 537, Forest City, Pa.

NADZORNIKI:  
JOHN DRAŠLER, Box 23, Forest City, Pa.  
ANTON FIRNAT, Box 51, Duryea, Pa.  
FRANK SUNK, P. O., Luzerne, Pa.  
ANDREJ SUDER, Box 108, Thomas, W. Va.

POROTNI ODBOR:  
KAROL KALAR, Box 23, Forest City, Pa.  
JOHN SKODLAR, P. O., Forest City, Pa.  
ANTON BORŠTNIK, P. O., Forest City, Pa.

Dopisi naj se pošiljajo I. tajniku: Ivan Telban, P. O. Box 607, Forest  
City, Pa.  
Društvene glasile je "GLAS NARODA".

Rojakom, kateri potujejo skosi Du-  
range na Silverton, Jurey Rice in  
Teluride, naznanjajo, da sva odprla  
novo gostilno  
avstrijska demovina  
poleg železniške postaje, vsakdo vidi  
hišo, ako pogleda na Main St., naš  
napis je dovolj velik. Vsakogar bode-  
va postregla s dobro pijačo, okusni-  
mi jedili in izvrstnimi smedkami.  
Za obilen obisk se priporočata  
BLATNIK in BRUCE,  
Durango, Colo.

"GLAS NARODA"  
prodaja po 1 cent številko:  
Anton Bobek, poslovođa podružni-  
ce Frank Sakser, 1778 St. Clair St.,  
Cleveland, Ohio.  
Josip Ansec, 105 Indiana Street,  
Joliet, Ill.  
Martin Matijašič, 607 South 2nd  
Street, Steelton, Pa.  
Težko zaslužene denarje je naj-  
bolje sigurno domu  
poslati in to ti preskrbi  
FR. SAKSER, 109 Greenwich Street,  
New York.

je da je največja nesreča v A-  
meriki za človeki — bole-  
zen. Ako je človek bolan  
nemore delati, in če ne dela nemore zaslužiti niti toliko,  
kolikor mu je potrebno za življenje, s čem pa more svo-  
im, dragim, kateri so ostali v starem kraju pomagati?  
Kadar je človek bolan — more se  
zdraviti. Najhujše se mu pa godi, ko je bolan in svojo  
bolezen neiskusnemu zdravniku toži, namesto da se takoj  
obrne na najboljšega zdravnika, kateri jamči z svojo uče-  
nostjo, da ga če gotova in popolnoma ozdravi.

Zato rojaki Slovenci kadar ste bolni ali  
potrebujete zdravniške pomoči — poslušajte nas, ker mi  
vam o Vaše dobro priporočamo, da se obrnete na najbol-  
jšega zdravnika v Ameriki, in to je:

Prof. Dr. E. C. COLLINS,  
iz vseučilišča v New Yorku,  
to zato, ker je on jedini zdravnik kateri jamči za popolno ozdrav-  
ljenje vseh bolesi brez da Vas osebno pregleda, ker njemu zadostuje,  
ako mo Vašo bolezen pisмено opišete.  
Citajte! Nekoliko najnovejših zahval skaterim se naši rojaki zah-  
valjujejo za popolnoma ozdravili.

Dragi gospod Profesor!  
V začetki moje bolezni hut mras moje stresu, večkrat potem pa  
huda vročina in bolela me je glava, noge i roke, napetost v trebuhu  
in nejem mogu hoditi. Imel sem 3 zdrav nike in nič mi neso mogli po-  
bevatizem in magat. Potem se obrnem na Vas dr. Collins in poslali ste mi z krat zdr-  
vila in zdaj sem popolnoma zdrav in kašelj in gla-  
va ozdravljena.  
Toraj se Vam srčno zahvalim zato  
veliko dobroto. Usem Slovenci mo-  
jim rojaki bom govoru da ste Vi  
nar bolši zdravnik n celi Ameriki in  
da ste zdravnik uperve vrste in Vam  
ostanem hvaležen dokler bom na  
svetu živel.  
Malk Strah,  
69 Arimont St. Massillon, O.

Walnut Lake, Ark.  
Zdej jest Anton Stamel Vam dam Maria Skušek,  
vejdit da sem ozdravel in da se po-  
Box 37, Box 67,  
Soudan, Minn., polnoma čutim zdrav. Ko sem za-  
Box 67, HOMESTEAD, PA.  
del Vaša zdravila rabiti, takoj sem zdravel. Vsakem od mojih roja-  
kov in prijateljev Vas čem priporočati in Vam ostanem hvaležen ka-  
kor svojem največjem dobrotniku.  
Anton Stamel.

Prof. Collins jamči za popolno oz-  
dravljenje vseh bolesi:  
Kakor bolesi na plućah, prsih, želodcu, čre-  
vah, jetrah, mehuru, ledvicah, srcu, grlu, nervoznost v gla-  
vi, kašelj, mrzlica, prehlajenje, revmatizem, prelivanje krvi,  
otekle noge ali telo, vodenico, bolečine v križu, zlato žilo  
(hemeroide), onemoglost pri spolskem obćevanju, izpadanje  
las, tifus, lešaj, tečenje iz ušes ali oči, gluhost, slepost, ra-  
ka, hraste, garje in rane, šumenje v ušesih, ženske notranje  
bolesi, nepravilno prebavljanje želodca kakor vse ostale no-  
tranje in zunanje bolesi. Prof. Collins je jedini ka-  
teri popolnoma ozdravi sušico in sifilis kakor tudi vse

Spolske bolezni pri možkih in ženskah.  
Ni bolnika, katerega nebi Prof. Collins naj si dede  
od katere spolske bolezni zmiraj, ozdravil.  
Zato, ako bolujete na kateri bolezni smeraj, točno opišite isto v  
maternem jeriku in adresujte na  
PROF. DR. E. C. COLLINS,  
140 W. 34th St., NEW YORK.  
Prof. Collins Vam če poslali zdravila, po katerih se gotoo popolnoma  
ozdravite in se bolezen gotovo nigdar več ne povrne.



Incorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.  
Sedež v ELY, MINNESOTA.

## URADNIKI:

Predsednik: JOHN HARBAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.  
Podpredsednik: JOHN KERZISNIK, P. O. Box 138, Federal, Pa.  
I. tajnik: JURIJ L. BROZICH, Ely, Minn.  
II. tajnik: ANTON GERZIN, 403 Seventh St., Calumet, Mich.  
Blagejnik: IVAN GOVZE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

## NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, Ohio.  
IVAN GERM, 1108 Cherry Alley, Braddock, Pa.  
IVAN PRIMOŽIC, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

## POROTNI ODBOR:

MIHAEL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich.  
JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry Alley, Pittsburg, Pa.  
JOSIP SKALA, P. O. Box 1056, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovoljno pošiljajo na I. tajnika: Geo. L. Brosich, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem.  
Denarne pošiljave naj se pošiljajo blagejniku: Ivan Govze, P. O. Box 105, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.

Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".

## Drobnosti.

## KRANJSKE NOVICE.

V Ameriko. Dne 14. oktobra se je odpeljalo z južnega kolodvorja v Ljubljani v Ameriko 7 Slovencev.

Mraz na Gorenjskem in vode po deželi so napravile polju mnogo škode. Poljski pridelki, ki so še v zemlji bodo pričeli gniti.

Ogenj. 5. t. m. je pogorela v občini Nova Štifta posestnika Josipa Vogrineu hiša z gospodarskim poslopjem klajo in živežem. Škode je nad 6000 K. Vzrok požara še ni znan.

Nesreča. Povezil se je Podbrdom na Gorenjskem Anton Benedičič. Na Premu pri St. Petru na Notranjskem je padel raz zid Janez Šaša in si zlomil nogo. Oba so prepeljali v tukajšnja bolnišnica.

Velika povodenj. Iz Novega mesta se poroča z dne 13. okt.: Že je minilo skoro štiri tedne, odkar nismo videli svetlega solca; nebo je temno in dež lije neprestano, tako da je vse v vodi. S strahom zremo v bližajočo se zimo. Stari ljudje zatrjujejo, da takega vremena še ne pamti. Krompirja po veliki večini ljudje še niso izkopali ter bodo vsled prehude moče popolnoma segnili, kar ga ni uničil črv, kateri je letos posebno v veliki množini v našem kraju. Bati se nam je, da po ginejo zadnji pridelki, kar jih imamo še na polju. Od sobote že lije, kakor bi se vse zatvornice odprle, in Krka je narasla, kakor še nikdar poprej. Obrežne njive in vrtovi so vsi preplavljeni, in vsak dan se vidi, kako prinaša Krka ostanke podrtga mostu blizu Fužin. V Kandi pri Novem mestu je nekemu kmetu iz hleva odnesla dva prešča, enega so rešili. Drugemu posestniku je zopet polno vode v kleti, tako da niti do vinskih sodov ne more. Pa tudi od drugod prihajajo poročila o velikanski škodi, katero je napravila povodenj. Pitne vode pogrehamo že več nego cel teden, ker nam tudi vodovod prinaša le gošča.

Poboj v Hrušici. Dne 2. oktobra ob 9. uri zvečer so se v Hrušici stekli italijanski delavci. Seveda so imeli takoj nože v rokah in mesarili so se tako spretno, da sta bila Piero Pietro in Baccini Pietro na mestu zaklana in sta že pokopana, delavca Di Carlo in Angelo Capicci pa sta težko poškodovana in ležita v bolnici. Dva delavca, ki sta se udeležila te "zabave" so že zaprli; imenujeta se Francesco Di Carlo in Vincenzo Carabino.

Z jabolki se je zadušil kajzar Ivan Marišič z Vrhnice pri Ložu. Našli so ga mrtvega poleg ceste med Starim trgom in Markovecem. Ve se, da je bil šel pijan iz Starega trga domov in na potu umrl vsled zadušitja z jabolki. Vsekakor originalna smrt, ki se najprej napije, potem pa sne toliko jabolki, da se z njimi zaduši.

Vlom. Dne 14. oktobra zjutraj je bil v Ljubljani aretovan bivši prevozniki blapec Fr. Klečar, 21. let star, rodom iz Bele cerkve v novomeškem okraju, ker je bil na sumu, da je delavcu Francetu Ljubljicu ukradel od nedelje sem 500 kron denarja. Ljubljic je imel denar spravljen v zaklenjeni skrinji in zaklenjeni sobi v Gradišču št. 8. Klečar je večkrat prihajal h poškodovanemu, in ker je vedel kam deva od sobe ključ, je odprl in vrlomil v skrinjo. Pri aretovanju se je dobilo pri osumljenca 227 K denarja, ki gotovo izvira od ukradene svote, drugega je pa že najbrže zapravlil.

V Mirni vtonil voznik in konji. Dne 11. t. m. zvečer peljal je voznik grofa Barba z Rakovnika prazno kočijo iz Service na Rakovnik, a je med potjo

v pijanosti pri Sv. Trojici krenil na napačno pot ter zapeljal konje v stari mirinski graben, kjer je vsled narasle Mirne vse utonilo, namreč konji in pijani voznik.

Abnormiteta. Na Ovišah pri Podnartu ima železniški čuvaj Josip Poljsak eno leto starega psa, ki ima na sprednjih nogah mesto tace prasičje parklje. Pes je srednje velikosti in bele barve s precej dolgo dlako.

Umrla je dne 13. okt. v Kranju gošpa Josipina Omersa, soproga znanejšega veletržca in tašča odvetnika dr. A. Kokalja. Pokojnica je bila radi svoje prijaznosti in ljudevoljivosti v vseh krogih spoštovana in je bila zlasti velika dobrotnica revežev. Blag ji spomin!

## ŠTAJERSKE NOVICE.

Najdeno truplo. Pri Sv. Marku nižje Ptujja je dne 13. oktobra neki kmet lovil les iz vode tudi močno segnuto možko truplo, ki ga je zdravnik spoznal za trgovskega akademika Fr. Kaiserja, sina ptujskega podžupana; utonil je že dne 8. avgusta pri kopanju.

## PRIMORSKE NOVICE.

Umrl je v Opatjem selu oni Anton Pahor, katerega so v Furlaniji pretepli oropali in z njim zverinsko delali. Mi smo o tem dogodku že poročali, ali veliki listi, nemški in laški na Primorskem, nič ne marajo vedeti o tem strašnem zločinu. Če pa dobi kak Nemec ali Lah med Slovenci kako zauslice, tudi imajo vedno dosti prostora.

## HEVATSKE NOVICE.

Strašna katastrofa v Samoboru na Hrvatskem. Iz Samobora poročajo: Vseled hudega deževja in preloma oblaka smo imeli strašno povodenj. Dne 10. t. m. ob 10. uri dopoldne je izstopila naša voda Gradna iz svojega korita in naenkrat poplavlila ves Samobor. Odnosla nam je vse mostove, lesene in zidane, vse hiše so stale v vodi, vse kleti so bile polne. Velika nesreča je pretila zlasti v kletih, kjer je mnogo vina; nekaterim gospodarjem je vino steklo po vodi. Trgovciše je vse uničeno; voda je odnesla tudi mnogo skednjev, svinjakov in svinj, prodajalnice po trgu so hudo okodovane; kjer je prišla voda noter, se je blago vse namočilo. Cena škode se računa najmanj na 100,000 K. Vsa čast gasilnemu društvu, ki je neumorno delalo noč in dan pod svojim vrhim načelnikom Mirkom Klesičem, da reši nesrečo. Posebno so se odlikovali naši gasilci z novo parno brigadno, s katero so vse kleti izpraznili in vodo izsesali. Vilj. Jelinčič, major in po veljnik tukajšnje vojaške posadke, je dal vojaštvo na pomoč. — V okolici Rude je ravno tako voda naredila mnogo škode. Potopila je mnogo svinj, eno kravo itd. Cesta iz Samobora proti Rudaku je tako razdrta, da je moral ves promet ustaviti. Voda je odnesla jedno hišico in dve zasula. — V Bregani kraj Samobora je odneslo jedemu mlinarju mnogo pitanih svinj. — V Gabrovci na kranjski strani, v hiši baronice Gager, kjer stanuje logar, se je zrušil breg in plaz zasul logarja, njegovo ženo, taščo in pet otrok ter vsa živino; samo jeden otrok, sedemletna deklica, se je rešila. 11. t. m. so jih odkopali vse mrtve. Bog nas varuj že takih nesreč.

Handlova afera. "Budapesti Hirap" se tudi bavi z afero dalmatinskega namestnika barona Handla ter prihaja do prepričanja, da je bila Handlova politika v Dalmaciji ponešena. Njegov prednik se je mnogo pametneje vedel, ker je stremil najbolj za tem, da osvobodi Dalmacijo italijanskega vpliva. Handel pa je deloval na germanizacijo Dalmacije. Kaj takega je bilo seveda dunajskim krogom prijetno, ker tam ne marajo,

da bi se Dalmacija naslanjala na Ogrsko in Hrvatsko. V Dalmaciji je vse pripravljeno za priklopitev k Ogrski (?) in Hrvatski. Pred nastopanjem Dalmacije in njenih poslancev se je treba odkriti, ker zaslužijo popolno priznanje. "Vienec" ne bode izhajal mesečno temveč vsak drugi mesec na štirih polah. Trgovski obrtni muzej je priredila v Zagrebu trgovska in obrtna zbornica ter razglašala, da plačajo obrtni mojstri, pomočniki in učenci cele Hrvatske in Slavonije, kateri se vozijo k tej razstavi, le polovično vožnjo. Volki in medvedje so se pojavili okoli Baniča ter provzročili že veliko škodo med drobnico. Odstop sekijskega šefa Paviča. "Pester Lloyd" se poroča iz Zagreba iz dobro informiranih krogov, da je sekijski šef in predstojnik naučne uprave Armin Pavič že podal svojo demisijo. Na njegovo mesto pride veliki župan Chavtrak. Tepen častnik. V neki zagrebški nočni kavarni je izzival neki častnik trenu, za kar so ga gostje in domači tako pretepli, da so ga morali prepeljati v bolnišnico.

## BALKANSKE NOVICE.

Dunaj, 13. oktobra. V popolnitev častniškega osovja pri macedonskem orožništvu je vojni minister določil sledeče častnike: stotnik Ed. Januševiski od 93. polka; nadporočnik Al. pl. Maročin, 59. polka, nadporočnik Rihard Forisch, bosansko-hercegovaškega orožništva, nadporočnik Modest Urban, bosansko-hercegovaškega polka št. 1, nadporočnik Miloš Kapetanović, 68. polka in nadporočnik Marijan Zacharia, 25. ogrskega brambovskega polka. Vsi častniki stopijo v prihodnjo višjo šaržo ter morajo priti do 25. t. m. v Skoplje. Sedaj ima Avstro-Ogrska v Macedoniji 11 častnikov in ravno toliko podčastnikov.

Carigrad, 14. okt. Turški finančni minister Rešad paša je odstavljen, ker je tajno služil nemški in otomanski banki. Na njegovo mesto je prišel vrhovni ravnatelj indirektnih davkov Ahmed Nisif paša. Odstavljene ministra je sultanu zatožil Akif paš, predsednik komisije, ki je najemala v Parizu novo državno posojilo.

Turška vlada je dobila obvestilo, da pridejo novi avstrijsko-ogrski in ruski častniki, ki so določeni za pomožitev častniškega osovja pri macedonskem orožništvu, konec t. m. na odhazna jim mesta.

Solun, 12. okt. V Kasandri je šest roparjev odvedlo grškega zdravnika dr. Kotososa, ko je bil na potu k nekemu zdravniku v sosednjo vas. Vali je takoj odposlal več vojaških oddelkov, da vjamejo roparje, kar pa se jim ni posrečilo. Drugi dan je dobila zdravnikova žena pismo, naj prinese 400 turških funtov na določen kraj kot odkupnino.

Carigrad, 12. okt. Bolgarski revolucionarji odbor je imel sejo, v kateri je sprejel sledečo resolucijo: Macedonsko vprašanje naj reši razsodišče, ako se velesilam že zdi čas, da se naredi konec praznim in izbegujočim odgovorom turške vlade, ki neprestano spravlja v nevarnost mir v deželi.

Tovariši kralja Petra iz francoske vojaške šole so se pripeljali večeraj na Dunaj, od koder potujejo na povabila kralja v Belgrad.

## RAZNOTEROSTI.

Povodnji so nastale skoraj po vseh avstrijskih deželah, posebno ob progju južne železnice. Tudi v Italiji so napravile poplave veliko škode.

Še en umor pri Dunaju. Na državni cesti proti Dunajskemu Novemu mestu so našli umorjenega 25letnega pekarskega pomočnika Martin Vrabla. Umoril in oropal ga je neki mesarski pomočnik, s katerim sta skupno potovala. Občina Heh je prodala vsa svoja zemljišča in zgradbe v Francovih varih ondotni topliški občini za 2 milijona kron. Župnik — lovec. Blizu Černove je na lovu za divjimi racami župnik Dracynski ustrelil dež, sodnega svetnika Grigorovičja v glavo.

Poštni voz se je zvrnil v 40 metrov globok prepad pri Zermattu (Švica). V vozu je bilo osem turistov, izmed katerih so štirje takoj obležali mrtvi, ostali pa so težko ranjeni.

Pogreša se ladja "Djurdjura", ki je odpula iz Marzije v Tunis z 200 potniki in posadko 50 mož.

Podrla se je nova zgradba v Santiagu de Chile, pri čemur je bilo ubitih 50 osov.

Papežev konzistorij se je vršil dne 14. oktobra.

Konec zakonske drame. V Piteci (Rumunsko) sta stala te dni pred porotniki graščak Konstantin Malsuna in njegov sin, obtožena umora. Konstantin Malsuna si je kot vdovec pred dvema leti vzel za ženo mlado deklico iz nižjih slojev. Živela sta v srečnem

zakonu. Nedavno pa ga je obvestila strežnica njegove žene, da mu je žena nezvesta, in sicer z — domačim kočijažem. Malsuna je poklical brzojavno iz Bukarešta domov sina svojo prvo ženo in dva dni pozneje sta res zaljuncu zalotila pri grehu. Malsuna je potegnil revolver ter ustrelil svojo nezvesto ženo; dočim je njegov sin ustrelil kočijaža. Žena je ozdravela, kočijaž pa je obležal mrtve. Sodišče je očeta in sina oprostilo.

Govoreča žepna ura je najnovejši napredek švicarske urarske industrije. Vsako uro se oglasi srečnemu astniku v žepu znan glas ter mu napove uro. V uri je namreč majhen fonograf s trdo gumijevno ploščo. Glas njegov se sliši na šest metrov.

Pri mornarjih vlada splošno vera, da se ranjeni mornarji somi zakade doli do dna najglobljekejšega morja. Proti temu trdi dr. Rakovica, ki se je udeležil belgijske anarksične ekspedicije na to som ne more potopiti globlje kot 300 čevljev pod morsk gladino.

Zločin v pravem pomnu besede je na Irskem skoraj neznan, neznani so tudi nezakonski porodi. Irski je v tem pristno katoliška dežela.

Nova ogrska stranka. Član Košutove stranke, poslanec Ludovik Csavolszky, je imel v Szabadszallasu shod, kjer je besno napadel vodilne osebe v Košutovi stranki, ker so povzročile, da je stranka prenehala z bojem za madjarski poveljavni jezik. Csavolszky in njegovi privrženci so nato takoj ustanovili novo stranko, ki se bode imenovala "neodvisna" Košutova stranka.



## Kretanje parnikov.

V New York so dospeli:

Philadelphia 29. okt. iz Southamptona z 849 pot.

## Dospeti imajo:

Astoria iz Glasgowa.  
Mongolian iz Glasgowa.  
Zealand iz Antwerpena.  
Kaiser Wilhelm II. iz Bremena.  
Friedrich der Grosse iz Bremena.  
Moltke iz Hamburga.  
Gerty iz Trsta.

## Odpili bodo:

Slavonia 1. nov. v Reko.  
Statendam 2. nov. v Rotterdam.  
Baltic 2. nov. v Liverpool.  
La Saverie 3. nov. v Havre.  
Necker 5. nov. v Genova.  
Astoria 5. nov. v Glasgow.  
Philadelphia 5. nov. v Southampton.  
Zealand 5. nov. v Antwerpen.  
Campania 5. nov. v Liverpool.  
Patricia 5. nov. v Hamburg.  
Kaiser Wilhelm II. 8. nov. v Bremen.  
Amsterdam 9. nov. v Rotterdam.  
Cedric 9. nov. v Liverpool.  
La Turaine 10. nov. v Havre.  
Friedrich der Grosse 10. nov. v Bremen.  
Moltke 10. nov. v Hamburg.  
Mongolian 10. nov. v Glasgow.  
Etruria 12. nov. v Liverpool.  
Princess Irene 12. nov. v Genova.  
Finland, 12. nov. v Antwerpen.

## POZOR, GODCI!

Kdor želi imeti dobre harmonike v tri glase (tone) z trikratnimi Mollbasi in jekleno zmetjo (štimo), naj naznači svoj naslov podpisanimu. Dajemo na vsako tozadevno vprašanje odgovor. Harmonike so ravnokar izgotovljene (domače delo), pojo zelo lepo in močno ter imajo posebno glasne in ubrane base. Cena harmonikam je \$60.

FRANK DOLINAR,

31 Edgar Street, Cleveland, Ohio.

Ocenjenim rojakom naznanjan

## HARMONIKE,

ktere jaz izdelujem, v Washingtonu na patentirane za Ameriko. Dek je izvrstno in solidno. Cene so zelo nizke in sem prepričan, da bodo odjemalci zadovoljni.

Najbolje se priporoča  
John Golob,  
403 Bridge St., Jelast. Ill.

Lepo urejena

## SLOVENSKA GOSTILNA

v Ely, Minn.,

v kateri vedno točim izvrstno pivo, fino vina in whiskey, prodajam tudi domače in importirane smoke. Dalje naznanjam rojakom, da pošiljam denarje v staro domovino in sem v svesi z g. Fr. Sakserjem v New Yorku; rojake tudi rad postrežem v družih sadevah glede vojnih listkov, posebno ako kdo želi koga sem vzeti, ali potuje v staro domovino. Z veselostvam  
IVAN GOVZE

## Cenik knjig,

KATERE SO DOBITI V ZALOGI FRANK SAKSER-JA, 109 GREEN-WICH STREET, NEW YORK.

## MOLITVENE KNJIGE:

Skrbi za dušo, fino vezane \$2.00.  
Skrbi za dušo, šagrin vezane \$1.50.  
Sv. Rožni venec, 80 ct.  
Duhovni zaklad, platno, zlata obreza, 80 centov.  
Sv. Ura, platno, zlata obreza, 60 ct.  
Sv. Ura, šagrin, zlata obreza \$1.20.  
Sv. Ura, fino vezane, \$1.80.  
Mali Zaklad, fino vezane, \$1.80.  
Rajski glasovi, fino vezane, \$1.50.  
Otroška pobožnost, platno vezane, rudeča obreza, 25 ct.  
V nebesa hečem priti, platno vezane, rudeča obreza, 30 ct.  
Rajski glasovi, platno vezane, zlata obreza, 40 ct.  
Sveta Nebesa, zlata obreza, \$1.20.  
Filoteja, zlata obreza, \$1.20.  
Vrtec nebeški, zlata obreza, 60c.  
Sv. Srce Jezusovo, zlata obreza, \$1.20

## ZABAVNE IN POUČNE KNJIGE.

Spretna kuharica, 80c.  
Srečolovec, 20c.  
Štiri povesti, 20c.  
Slovenski šaljivec, I. in II. knjiga, vsaka 20c.  
Admiral Tegetthof, 20c.  
Spisovnik, 30c.  
Hedvika, 15c.  
Sveta noč, 15c.  
Benetska vedeževalka, 20c.  
Robinson, 50c.  
Prince Evgen, 20c.  
Godčevski katekizem, 15c.  
Skozi širno Indijo, 40c.  
Na indijskih otokih, 30c.  
Burska vojska, 30c.  
Sv. Notburga, 20c.  
Marjetica, 50c.  
Pravljice, 20c.  
Materina žrtev, 50c.  
Velika sanjska knjiga, 30c.  
Mala sanjska knjiga, 15c.  
Fran baron Trenk, 20c.  
Mala pesmarica, 30c.  
Miklova Zala, 30c.  
Mrtvi gostac, 20c.  
Mlinarjev Janez, 40c.  
Ciganova osveta, 20c.  
Slovensko-nemški slovar, 50c.  
Tisoč in ena noč, \$6.50.  
Cvetke, 20c.  
Godovnik, I. in II. del, vsak 70c.  
Andrej Hofer, 20c.  
Ovjetina borogradska, 30c.  
Bojka pot na Bledu, 15c.  
Ave Marija, 10c.  
Razglednice Ljubljane, 3c. jedna.  
Razglednice božične, 3c. jedna.  
Razglednice "Narodna noša", 3c. jedna.  
Lurško podobice, 5c. jedna.  
Izza mladih let, 40c.  
Resnicoljub, 20c.  
Zbirka domačih zdravil, 60c.  
Hitri računar, 40c.  
Rodbinska sreča, 40c.  
Pavliha, 20c.  
Šaljivi Jaka, I. in II. del, jedna knjiga, 20c.  
Vseznalec, 20c.  
Izanami, 20c.  
Marija, hči polkova, 20c.  
Strelec, 20c.  
Krištof Kolumb, 20c.  
Jaromil, 20c.

Dve čudapolni pravljici, 20c.  
Izdajalca domovine, 20c.  
Eno leto med Indijanci, 20c.  
Čas je zlato, 30c.  
Stežoldec, 20c.  
Božični darovi, 20c.  
Venček pravljic, 20c.  
Najdenček, 20c.  
Vstajenje, 20c.  
Hirlanda, 20c.  
Knez Črni Jurij, 20c.  
60 malih povesti, 20c.  
Vojska na Turškem, 40c.  
Repeštev, 20c.  
Radecki, 20c.  
Spominski listi, 25c.  
Tim Ling, 20c.  
Doma in na tujem, 20c.  
Hildegarda, 20c.  
Darinka, 20c.  
Narodne pripovedke, I. in II. del, vsak 20c.  
Potovanje v Liliput, 20c.  
Vrtomirov prstan, 20c.  
Hubad, pripovedka, I. in II. del, vsak po 20c.  
Naselnikova hča, 20c.  
V delu je rešitev, 20c.  
Leban, sto beril, 20c.  
Lažnjivi kljunček, 20c.  
Na preriji, 20c.  
Poslednji Mohikanec, 20c.  
Nikolaj Zrinjski, 20c.  
Mirko Poštenjakovič, 20c.  
Pod turškim jarmom, 20c.  
Pri Vrbovcem Grogl, 20c.  
S prestola namorščik, 20c.  
Cesar Maksimilijan I., cesar mehikanski, 20c.  
Sita, mala Hindostanka, 20c.  
Ženinova skrivnost, 25c.  
V zari mladosti, 25c.  
Naš dom, I. do IV. zvezek, po 20c.  
Stanley v Afriki, 20c.  
Roparsko življenje, 20c.  
Z ognjem in mečem, št. 41 do 56, vse skupaj \$2.50.  
Senilja, 15c.  
Spisje 15c.  
Srbske narodne pesmi, 20c.  
Izlet v Carigrad, 20c.  
Veliki katekizem, 30c.  
Mali katekizem, 15c.  
Evangelij, 50c.  
Zgodbe sv. pisma, mala izdaja 30c.  
Zgodbe sv. pisma, velika izdaja, 50c.  
Četrto berilo za slovenske šole, 50c.  
Zbirka ljubimskih pisem, 30c.  
Mali vitez, v treh zvezkih, \$3.50.  
Prešernove poezije, broširane, 50c.  
Prešernove poezije, vezane, 75c.  
Dimnik, slovensko-nemški besednjak, 90c.  
Prva nemška vadnica, 35c.  
Pregovori, 30c.  
Slovensko-nemški slovarček, 40c.  
Slovensko-angleški slovarček, 40c.  
Erazem Predjamski, 15c.  
May, Ery, 20c.  
Avstrijski junaki, 90c.  
Pravila dostojnosti, 20c.  
Naseljenci, 20c.  
Kako je zgnil gozd, 20c.  
Šaljivi Slovenec, 90c.  
Stoletna pratika, 60c.  
Izidor, pobožni kmet, 25c.  
Hitri računar, 40c.  
Hirlanda, 20c.  
Bleiwiss, Slovenska kuharica, \$1.50  
Spisi v ljudskih šolah, 30c.  
Zemljevid Združenih držav, 25c.  
Zemljevid celega sveta, 25c.

## JOHN KRACKER

1199 St. Clair St., Cleveland, O



Priporoča rojakom svoja izvrstna VINA, ktera v kakovosti nadkriljuje vse druga ameriška vina.  
Rudeče vino (Concord) prodajam po 50c galone; belo vino (Catawba) po 70c galone.  
NAJMANJŠE NAROČILO ZA VINO JE 50 GALON.

BRINJEVEČ, za kterega sem importiral brinje iz Kranjskega, velja 12 steklenice \$15.00. Brinjevec je najbolje vrsta, ker je izgan na isti način, kakor doma na Kranjskem.

JOHN KRACKER

1199 St. Clair St., Cleveland, O.

MILIJONE

goldinarjev je bilo že po Slovincih in Hrvatih poslanih po Fr. Sakserju, 109 Greenwich St., New York, v staro domovino, a nijeden cent se ni zgabil. To priporoča to trdko bolj nego debela knjiga.

## POZOR ROJAKI!

Čast mi je naznaniti slavnemu občinstvu v Chicagi, Ill., kakor tudi Slovincem po Zjed. državah, da sem otvoril novo urejeni

saloon pri "Triglavu", 617 So. Center Ave., blizu 19. ulice, kjer točim pristno ulčano "ATLAS" pivo, izvrstni whiskey, najboljša vina in dišeče cigare, so pri meni na razpolago. Nadalje je vsakemu v zabavo na razpolago dobro urejeno kegljišče in igralna miza (pool table).

Ker si hočem pridobiti naklonjenost rojakov, gledal bodem v prvi vrsti za točno in solidno postrežbo. Vsak potujoči Slovenec dobrodošel! Končno priporočam ožjim rojakom, da me blagovolijo večkrat počastiti s svojim obiskom!

Mohor Mladič,  
417 So. Center Av., blizu 19. ul.,  
CHICAGO, ILLINOIS.

Telefon št. 59.

GEORGE L. BROZICH,  
slovenski notar,

Ely, Minnesota,

se priporoča Slovincem v Ely in okolici za izvrševanje ravnega notarskega posla, bodisi za Ameriko ali staro domovino. Izdelujem vsake vrste prepisna pisma, poročila (bonde), polnomoči (Vollmacht) in vse druge v to stroko spadajoča dela. Oskrbujem tudi zavarovalnico proti ognju ali na življenje v najboljših ameriških in inozemskih družbah. Vsa pojasnila dajem rojakom drage volje na zahtevo.

V tem času pa so se vršili v Bosni in Hercegovini viharji dogodki. Spoznalo se je, da se ne dá Bosna zasesti z jedno kompanijo, kakor je trdil minister Andrássy. Nasprotno avstro-ogrski vojska se je morala kruto boriti z lokavim sovražnikom.

Poveljnik armade, baron Filipovič, želel je takoj vso Bosno naglo zasesti ter vsak nemir in vstajo mahoma zadušiti. Namerjavala je toraj prej ko mogoče polastiti se glavnega mesta Sarajeva.

Tedaj je bilo treba iz Derventa hitro naprej. Na čelu so bili seveda konjiki, in med njimi tudi nadporočnik baron Robert Benda. Dne 1. avgusta došlo je konjiško krdo v Doboj in drugi dan v Maglaj. Ondi si je natančno ogledalo, ali je pot varen za ostalo armado. Niti najmanjšega suma ni našla nikjer napredna straža. Brez skrbi so opazovali mesta in vasi, kraj in ljudi. V Maglaju so se konjiki dobro počutili. Zakaj prihodnji dan je bilo treba na dolg pot proti Žepču. Tam so se baje zbrali vstahi, namerjavajoč zoperstaviti se avstro-ogrski vojski. Naloga konjiškega krda je bila tedaj, da se prepriča, koliko resnice je na tem poročilu.

Vesela sreča so zasedli drugo jutro huzarji svoje konjičke. Jabili so že ob kalne reki Bosni, ko je jelo solnce zlatiti vrhove bosanskih gor. Nadporočnik Benda je že danes bolj veselo vzdigoval svojo glavo, nego prejšnje dni. Ignati si je hotel hude misli in slutnje iz svoje duše, ki so ga s prva delale tako zamišljenega. Navlašč se je tedaj z svojimi tovariši le o vojski pogovarjal in se le za njo navduševal. Obžaloval je celo, da se nikdo načelne straži ne ustavlja, ter se bal, da dojdejo kar sprehajajo do mesta Sarajeva. Radostno je toraj pozdravil poročilo, da se zbirajo vstahi pri Žepču, in z veliko navdušenostjo je vodil on to jutro napredno stražo.

Od Maglaja naprej jahal je naše krdo med reko Bosno in visokimi brdi, in sicer v tako ozkej soteski, da nimaš prostora krenosti s ceste na stran. Preskočivši potok Lisnicio, jezdijo zopet naprej po ozkej dolinici, iz ktere se že takoj pri čisti visoki hribi vzdigujejo. Več ur so jahal skozi Lisniško dolino, predno so dojahli do klance ob vznožji Velje planine.

Ali ko dospo prvi konjiki v klance, začne se strel iz lesovja ob cesti, in kroglice jamejo švigati nad njihovimi glavami. Zdal je padel konj, zdaj se zvrto glavi jezdec raz njega. Kakor bi trenol, poskačejo konjiki na tla, hoteč se streljaje vstavev ubraniti. Ali zastoj. Dalje ko se mudijo, tem večje narašča število sovražnikov. Od vseh strani vsujejo se Turki kakor mravlje iz gozdov in hribov na naše krdo. Kdor se je hotel še zdaj rešiti, moral je nazaj. V trenutku zbeži vsak, ki je še gibal ude in ga nosil konj. A ko dospo v največjem skoku nazaj do Lisniškega mostu, bil je ta zagrajen, cesta tu in tam prekopana, pot zastavljena notri do Maglaja. Tu so bili tedaj Maglajčanje zavratno napadli avstrijske konjike. Iz gozdov in njiv, iz hribov in hiš živgale so kroglice kakor strele iz pogubnih žrel na avstrijske vojnike. V tej nevarnosti pa je le mogla lastna sreča, osebna drznost in pogum rešiti posameznika. Prvi in najdrznejši konjiki se zaženejo na pregraje, zaseke in barikade, ter napravijo istim pot, kateri se ni bila svinčenka pretrgala niti življenja, ali jih ne zapustile lastne moči.

Le malo se jih je rešilo. Nadporočnik Benda ni bilo nikjer, pač pa se je nahajal med očetimi njegov sluga Janoš. Pozno zvečer je še le dospela majhna peščica konjikov v glavni stan pri Doboji ter naznanila ondi svojo nesrečo. Celi eskadron se je bil razpršil. Veliko jih je bilo mrtvih, mnoge pa jih je tudi ostalo ranjenih ob poti in cesti.

Drugi in tretji dan potem so se iskali avstro-ogrski vojski po gozdih in šumav živ in mrtve gozdje tovarše. Ali uspehi so bili žalostni. Ob cesti in v rovinah, na polji in v gozdih ležala so mrtva trupla ljudi in živalij. Ta je imel glavo s kroglo prebito, oni pa s mečem prebodeno, drugi odsekano nogo ali roko. Mnogo jih je bilo tako oskurnjenih in okrenjenih, da jih ni bilo moči spoznati. Tudi obleko in obutek so bili padlim vzeli krvoločni Turki. A kdor pa je prišel živ v njihove roke, nad tem so se kruto maščevali. Prizanašali niso nikomur. Srečen se je smel toraj imenovati, kdor ni prišel živ v pest tej nečloveške družali. A najsrečnejši pa so bili seveda oni, ki so, četudi ranjeni, utekli krvoločnemu sovražniku. K zadnjim se mora prištevati tudi nadporočnik Benda.

Med vojaškimi vrstami postal je bil takoj tedaj, ko so jeli huzarji bežati, velik nered. Vsak je skrbel za

se, da se reši. Tudi nadporočnik baron Benda je dirjal v najhujšem skoku nazaj. S prva je bil srečen. Konja se je še vedno dobro držal, še mu je še tudi po hrbtu lila kri ter ga rana hudo skelela. V ramo ga je bila zadela krogla.

A naskrat se zgrudi konj pod njim, sam pa občuti, kakor da bi ga bilo kaj zbolelo na desni nogi v bedro. V črevelj prihaja moko, bila je kri, on tedaj v nogo zadet. Ali tudi ta rana ga še ni ostrašila. Upadati mu je jelo stoprav sree, ko ni mogel več spraviti konja na nogo.

Benda je bil zdaj brez pomoči. Žalosten je stal pri svojem živinčetu ter ga vzdigoval, sam v smrtne nevarnosti. Njegovi tovariši pa so dirjali med tem kakor blisk mimo njega, a nikdo ga ni mogel vzeti seboj, niti mu podati čilega konja. Ves obupan je gledal za tekočimi; za in pred seboj videl je gotovo smrt... Naenkrat pa si premisli ter skoči na stran v cestni rov, a iz njega kar naravnost v potok Lisnicio. Tu pa se skriva za grmovjem in jelševimi vejami.

Ali tudi tukaj si ni svest življenja. Vsak trenotek ga lahko opazi kak vstah ter spozna v njem avstrijskega vojaka, a potem mu gorje. Zatoraj pomeče vojaško obleko s sabljo vred v potok, le samokres obdrži pri sebi. In nato gre na pol slečen, brez pokrivala in obutka, skrivši za vejami dalje po Lisnici navzgor, dokler se polagoma, ranjen v nogo in ramo, ne privleče do goste šume, kjer potem skrit in varen pričakuje noči.

Ondi je premišljeval prej tako ošabni ogrski magnat v smrtne strahu svojo osodo. Spoznal je, da je posamezni človek le kakor kaplja v valovitem morju, ki se le združena z mnogimi drugimi zadobi svojo pravo moč. Strepetal je na vsem životu, če se je le listje ganolo ali sfrčal nedolžen ptiček iz grmovja. Tresel se je že za svoje življenje, ako je le od daleč zagledal človeka s turbanom na glavi.

Benda se je tu spominjal vesele preteklosti. A ves prestrašen je premišljeval i nesrečno sedanjost in gledal obupan v negotovo bodočnost. Vse krivice, ki jih je storil svojemu tekmeču Vogrinu, in vse hudobne laži, ki jih je izmislil o Olgi, stopile so mu zdaj z večjo silo, kakor kečar-koli, pred oči. In ako je občutil kateri človek kdaj kesanje v srei ter obžaloval svoje pregrehe, storil je to sedaj baron Benda. Z mršavimi lasi, bledega lica, z okrvavljenimi rokami, ranjen na nogi in rami, na pol nag in bosonog, sedel je na kamenu sredi potoka, izpirajoč si skeleče rane. Bila je to žalostna podoba, slika nesrečnega človeka!

(Dalje prihodnj.)

Velika sreča. Nekoga mladeniča, ki je bil po dveh mesecih odpuščen od vojakov, so vprašali: "Kako pa to, da si se tako hitro rešil vojaške suknje?" — "Ej, na svojo srečo — sem jetičen."

Časa ni imel. Oče (jezno malemu Pepčku): "Kako si svojo obleko tako umazal?" — Pepček (jokajoč): "Padel sem v blato." — Oče: In z novimi hlačicami?" — Pepček: "Da, oče, nisem imel časa, da bi se bil preoblekel!"

Nad 30 let se je obnašal  
**Dr. RICHTERJEV**  
SVETOVNI, PRENOVLJIVI  
"SIDRO"  
**Pain Expeller**  
kot najboljši lek zoper  
**REUMATIZEM,**  
**POKOSTNICO,**  
**PODAGRO** itd.  
in razne reumatične  
neprilike.  
SAPO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah  
all pri  
**F. A. Richter & Co.**  
215 Pearl Street,  
New York.

**Math. Grahek,**  
1201-1203 Cor. Mesa in Santa Fe Ave.,  
PUEBLO, COLORADO,  
priporočila slovenskemu in hrvatskemu občinstvu svojo veliko zalogo  
možkih oblik in obuval vsake vrste, kakor tudi svojo bogato zalogo  
**grocerijskega blaga**  
in železnine; v zalogi ima tudi Tri-  
acerjevo grčko vino.

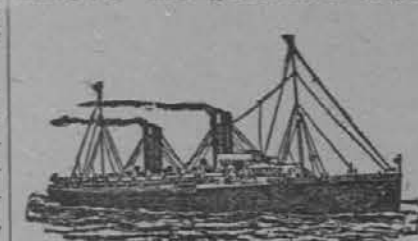
Pošiljam denarje v stare  
domovino najceneje in najhitreje  
ter sem v zvezi z gosp. Fr. Sakserju  
v New Yorku.  
Za obilen obisk se priporoča  
**MATH. GRAHEK, lastnik.**

**GOTOVE** denarje najceneje ka-  
pi pri F. SAKSERJU  
100 Greenwich St.,  
New York.

# CUNARD LINE

## PARNIKI PLJUJEJO MED TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZREDA.



SLAVONIA  
PANNONIA  
ULTONIA

odpluje iz New Yorka dne 1. nov. 1904.

odpluje iz New Yorka dne 15. nov. 1904.

odpluje iz New Yorka dne 29. nov. 1904.

ULTONIA, SLAVONIA in PANNONIA so parniki na dva vijaka. Ti parniki so napravljeni po najnovejšem kroju in zelo prikladni za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan pri mizi postrežena.

Vožnje listke prodajajo pooblašeni agentje in

**The Cunard Steamship Co., Ltd.,**  
29 Broadway, New York. 126 State St., Boston.  
67 Dearborn St., Chicago.

# UNIONE AUSTRIACA LINE

## vozi direktno iz New Yorka do Trsta ali Reke.

Parnik

**"GERTY"**  
odpluje 9. novembra ob 1. uri pop.

VOŽNJE CENE OD NEW YORKA DO

|                |          |
|----------------|----------|
| TRSTA ali REKE | \$20.50. |
| ZAGREBA        | \$22.15. |
| KARLOVCA       | \$21.50. |
| LJUBLJANE      | \$21.65. |

Parniki so napravljeni navlašč za potnike medkrova in plujejo med TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM. Vse potrebščine so omislene po najnovšem kroju, električno luč in razne udobnosti za potnike. — Obrnite se na zastopnike te družbe, ali

**C. B. Richard & Co.**  
generalni agentje,  
31 Broadway, New York, N. Y.

Niže podpisana priporočam potujočim Slovincem in Hrvatom svoj.....

## SALOON

107-109 Greenwich Street, NEW YORK

v katerem točim vedno pivo, doma prečana in importirana vina, fine likerje ter prodajam izvrstne smodke.....

Imam vedno pripravljen dober prigrizek.

Potujoči Slovenci in Hrvatje dobé.....

stanovanje in hrano

proti nizki ceni. Postrežba solidna.....

Za obilen poset se priporoča

**FRIDA VON KROGE**

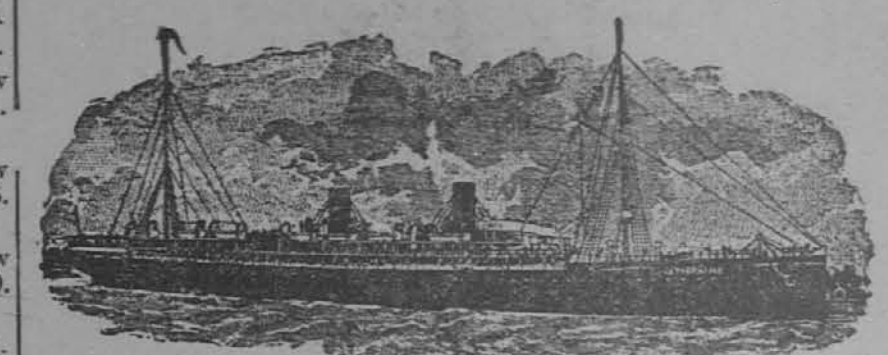
107-109 Greenwich Street, New York.

**Jacob Stonich,**  
39 E. Madison Street, Chicago, Ill.  
Slika predstavlja srebrno uro za go spode. 18 Size Screw B navijak.  
Cena uram:  
Nikel ura ..... \$ 6.00  
Srebrna ura ..... \$12.00  
Screw navijak ..... \$12.00  
Srebrna ura ..... \$13.00  
z dvema pokrovoma \$13.00  
Ako želite uro s 15. kamni, potem priložite \$2.00 navedenim cenam:  
Cena „Fahys Cases Gold-field“ jamčene 20 let:  
16 Size 7 kamnov \$15.00  
16 " 15 " \$18.00  
18 " 7 " \$14.00  
18 " 15 " \$17.00  
6 Size ura za daru  
7 kamnov ..... \$14.00  
OPOMBA: Vse ure so najboljšje delo Elgin in Waltham ter jamčene glede kakovosti.  
Za obile naročbe se priporočam.  
**Jacob Stonich,**  
39 E. Madison Street, CHICAGO, ILL.

**RARI** telefon kadar dospo na kako postajo v New York in ne veš kako priti k FR. SAKSERJU. Poklič št. 3795 Cortland in govori slovenščina.

# Compagnie Generale Transatlantique.

## (Francoska parobrodna družba.)



DIREKTA ČRTA DO HAVRE, PARIZA, ŠVICE, INOMOSTA IN LJUBLJANE.

POŠTNI PARNIKI SO:

|                             |             |                       |
|-----------------------------|-------------|-----------------------|
| "La Lorraine" na dva vijaka | 12,000 ton, | 25,000 konjskih moči. |
| "La Savoie" " " "           | 12,000 " "  | 25,000 " "            |
| "La Touraine" " " "         | 10,000 " "  | 12,000 " "            |
| "L'Aquitaine" " " "         | 10,000 " "  | 16,000 " "            |
| "La Bretagne" " " "         | 8,000 " "   | 9,000 " "             |
| "La Champagne" " " "        | 8,000 " "   | 9,000 " "             |
| "La Gascogne" " " "         | 8,000 " "   | 9,000 " "             |

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10. uri dopoldne iz pristanišča št. 42 North River, ob Morton St., New York:

|              |                |              |                |
|--------------|----------------|--------------|----------------|
| *LA SAVOIE   | 3. nov. 1904.  | *LA TOURAINE | 8. dec. 1904.  |
| *LA TOURAINE | 10. nov. 1904. | *LA LORRAINE | 15. dec. 1904. |
| *LA LORRAINE | 17. nov. 1904. | La Gascogne  | 22. dec. 1904. |
| La Gascogne  | 24. nov. 1904. | *LA SAVOIE   | 29. dec. 1904. |
| *LA SAVOIE   | 1. dec. 1904.  | La Champagne | 5. jan. 1905.  |

Parnika z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

# HOLLAND-AMERICA LINE

## (HOLLAND-AMERIŠKA ČRTA)

vozi kraljevo nizozemsko in pošto Zjedinjenih držav

med NEW YORKOM in ROTTERDAMOM preko  
Boulogne-sur-Mer.



|                                                |                                                  |
|------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| KOORDAM, parnik s dvojnimi vijaki, 12,500 ton. | STATENDAM, parnik s dvojnimi vijaki, 10,500 ton. |
| RYNDAM, parnik s dvojnimi vijaki, 12,500 ton.  | ROTTERDAM, parnik s dvojnimi vijaki, 8300 ton.   |
| POTSDAM, parnik s dvojnimi vijaki, 12,500 ton. |                                                  |

Najceneja vožnja do ali od vseh krajev južne Avstrije.

Rad cene glej na posebej objavljenih listinah.

Parobrodna črta ima svoje pisarne v mestih:

DUNAJ, I. Kolowratring 10. INOMOST, 3 Rudolfstrasse.  
TRST, št. 7 Prosta luka. BRNO, 21 Krona.

Parniki odplujejo:

iz ROTTERDAMA vsak četrtek in iz NEW YORKA vsako sredo ob 10. uri zjutraj.

**HOLLAND-AMERICA LINE,**  
39 BROADWAY, NEW YORK, 90-2 DEARBORN ST., CHICAGO, ILL.



Rojaki, podpirajte rojaka!

Podpisani priporočam svojo dobro urejeno

**GOSTILNO,**

v kateri točim vedno SVEŽE PIVO, prodajam DOBRE SMODKE in LIKERJE. Pri meni se tudi dobi vsak dan DOBRA HRANA. Ako kak rojak pride v FOREST CITY, PA., naj na postaji vpraša za mene in gotovo bode prišel do mene in do snan. zv. Ako kade potrebuje kak svet, naj se name obrne. Mah galo torej bodi!

svoji k svojim!

Martin Muhli, lastnik.

Podpisani naznanjam rojakom Slovincem in bratom Hrvatom, da sem odprl

**NOV SALOON,**

1401 So. 13th St., OMAHA, NEBR., v katerem točim vedno sveže svetovne znamenite ANHEUSER & BUSCH, fina vina in likerje. Na razpelo imam lepe dverane za veselice. V obilen obisk se priporoča

**JOSEF B. FREDETZ.**

Ali hočete potovati v Evropo?

**N. JOHNSON,**

40 Second St., Hoboken, N. J.,

potrebuje močne moče, kateri se lahko na Nemško vozijo in za to delajo na parniku.

Vsakdo naj pride za potovanje pripravljen.



JE NAJBOLJŠA ŽELEZNICA, ki vodi iz Pueblo na vse kraje iztoka. Vlak je treba premeniti samo enkrat na poti v New York in sicer na istej postaji. Vožnja do New Yorka traja manj nego tri dni; prihod v New York po dnevu.

Oglasite se pri:

**C. M. COX,** City Ticket Agent,  
313 N. Main St., Pueblo, Colo.

Pozor! Po želji potnikov bomo brzojavili Mr. Frank Sakserju, lastniku tega lista, čegar valuzbenec Vas pričaka potem pri prihodu v New York na kolodvoru.